

دليل المالك

# نظام المسرح المنزلي DVD

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل جهازك  
والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

LHD657 (LHD657, S67T2-S, S67T2-C, S67T2-W)

## معلومات الأمان



### تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية ممنوع الفتح

**تنبيه:** للتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بفك الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء داخلية يمكن للمستخدم صيانتها. يجب الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر ينشئ حدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

تهدف علامة التحجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.

**تحذير:** لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

**تنبيه:** ينبغي عدم تعريض الجهاز للماء (المقطر أو المتطاير) ولا يجب وضع أي أشياء مماثلة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

**تحذير:** لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

**تنبيه:** لا تستخدم منتجات ذات جهد عالي حول هذا المنتج. (مثلاً، منشأة كهربائية) قد يتعطل المنتج بسبب صدمة كهربائية.

**تنبيه:** لا تسد أبداً من فتحات التهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة. تهدف المنافذ والفتحات الموجودة بالهيكل الخارجي إلى توفير التهوية وضمان تشغيل جيد للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. يجب ألا تسد هذه الفتحات مطلقاً بوضع المنتج على السرير أو الأريكة أو البساط أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في حيز مدمج مثل خزانة الكتب أو الأرفف إلا في حالة توفر تهوية جيدة أو الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة.

**تنبيه:** يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل

المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاتصل بمركز خدمة معتمد.

قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير. المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير.

لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج. يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه. لا تحقق في شعاع الليزر.

### تنبيه بخصوص سلك التيار الكهربائي

يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛

بمعنى وجود دائرة ذات منفذ واحد لا تزود سوى هذا الجهاز فقط بالطاقة وليس بها أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات الواردة في دليل المالك زيادة في التأكيد.

لا تحمّل منافذ التيار بالحائط فوق طاقتها. منافذ التيار بالحائط التي تحمل فوق طاقتها أو منافذ التيار بالحائط أو أسلاك الاستطالة المفكوك أو التالفة، أو أسلاك الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تعتبر مصادر خطر.

قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً. قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضبوطة.

احم سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للثني أو الالتواء أو احتباسه أو غلق الباب عليه أو المشي فوقه. انتبه بصفة خاصة للمقابس ومنافذ الحائط والنقطة التي يخرج عندها السلك من الجهاز.

لفصل الطاقة من مصدر الطاقة الرئيسي، اسحب للخارج قابس سلك المصدر الرئيسي. عند تركيب الجهاز، تأكد من سهولة الوصول إلى القابس.

**الطاقة:** يتم تشغيل هذه الوحدة باستخدام مصدر تيار كهربى بجهد ٢٠٠-٢٤٠ فولت، ٥٠/٦٠ هرتز.

**توصيلات الأسلاك:** يتم تزويد هذه الوحدة بقابس تيار BS 1363 معتمد. عند استبدال المصهر، استخدم دائماً مصهرًا له نفس المعايير المقننة المعتمدة في قابس BS 1362. لا تستخدم هذا القابس مطلقاً بدون غطاء المصاهر. للحصول على غطاء مصاهر بديل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتعامل معه. إذا كان نوع القابس المرفق غير مناسب لمقابس التيار الموجودة بمنزلك، يجب خلع القابس وتركيب نوع مناسب. يرجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بتوصيل الأسلاك الموضحة أدناه:

**تحذير:** يجب تدمير القابس الذي يتم خلعها من سلك التيار الكهربى الخاص بهذه الوحدة. قابس التيار الذي توجد به أسلاك عارية يمثل خطورة في حالة إدخاله في مقبس التيار الكهربى. لا تقم بتوصيل أي من الأسلاك بالطرف الأرضى، المميز بالحرف (E) أو رمز الأرض  $\perp$  أو الملون باللون الأخضر أو اللونين الأخضر والأصفر. في حالة تركيب أي قابس آخر، استخدم نفس المعايير المقننة في مصهر القابس.

**ملاحظة هامة:** الأسلاك الموجودة في كبل التيار الكهربى مميزة بالألوان وفقاً للرموز التالية:

- **الأزرق: محايد، البنى:** يسرى فيه التيار - في حالة عدم توافق ألوان أسلاك التيار الكهربى الخاص بهذه الوحدة مع الألوان التي تميز أطراف التوصيل في القابس، يرجى إتباع ما يلي: يجب توصيل السلك المميز باللون الأزرق مع الطرف المميز بالحرف (N) أو المميز باللون الأسود. يجب توصيل السلك المميز باللون البنى مع طرف التوصيل المميز بالحرف (L) أو المميز باللون الأحمر.

ذا الجهاز مزود بطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

### الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز:

انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسى للتركيب. لتجنب تلويث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعنية لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مختزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

**ملاحظة:** للتعرف على معلومات السلامة التي تتضمن تعريف المنتج وتصنيفات الإمداد، يُرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسى الموجود أسفل المنتج أو على السطح الخلفى للمنتج.

**تنبيه:** ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.

### الرموز

~	يشير إلى التيار المتردد (AC).
==	يشير إلى التيار المباشر (DC).
⊞	يشير إلى معدات الفئة الثانية.
Ⓢ	يشير إلى الاستعداد.
	يشير إلى "تشغيل" (الطاقة).
⚡	يشير إلى جهد خطير.

## جدول المحتويات

### ١ البدء

٢	معلومات الأمان
٦	سمات فريدة
٦	– محمول
٦	– لتسجيل المباشر باستخدام جهاز USB
٦	– الفايبر التصاعدي الكامل عالي الاستبانة
٦	– إعداد مكبر صوت شاشة العرض المنزلية
٦	– BLUETOOTH®
٧	مقدمة
٧	– الأسطوانات القابلة للتشغيل
٧	– حول عرض رمز 
٧	– الرمز المستخدم في هذا الدليل
٧	– رموز المنطقة
٨	شروط الملفات القابلة للتشغيل
٩	جهاز التحكم عن بعد
١٠	اللوحة الأمامية
١١	اللوحة الخلفية

### ٢ التوصيل

١٢	تجميع حامل مكبر الصوت مع مكبر الصوت
١٤	توصيل السماعة بالوحدة
١٥	تعيين موضع النظام
١٦	طريقة تثبيت الحلقة المعدنية.
١٦	– ثبت الحلقة الحديدية لكابل HDMI
١٦	التوصيل بالتلفاز
١٦	– توصيل مخرج HDMI
١٧	– ما هو SIMPLINK؟
١٧	– توصيل الفيديو
١٨	– تعيين النقة
١٨	دقة الصورة الخاصة بإشارة الفيديو
١٨	توصيل الأجهزة الاختيارية
١٨	– اتصال [AUX (L/R) INPUT]
١٩	– اتصال PORT. IN (مدخل المحمول)
١٩	– الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول
	أو من جهاز خارجي
١٩	– توصيل USB
٢٠	– توصيل OPTICAL IN
٢٠	– إعداد سماعات محاكاة المسرح المنزلية ez
٢٠	توصيل الهوائي

### ٣ ضبط النظام

٢١	ضبط إعدادات الإعداد
٢١	– الإعدادات ٥ عة العرض على الشاشة - اختياري
٢١	– لإظهار قائمة الإعداد (Setup Menu) والخروج منها
٢٢	– اللغة (Language)
٢٢	– وضع العرض (Display)
٢٣	– الصوت (Audio)
٢٤	– القفل (Lock) (التحكم الرئيسي)

### ٤ التشغيل

٢٥	استخدام القائمة الرئيسية (Home Menu)
٢٦	العمليات الأخرى
٢٦	– عرض بيانات الأقراس على الشاشة
٢٦	– عرض قائمة الدي في دي (DVD Menu)
٢٦	– لعرض عنوان دي في دي
٢٦	– تشغيل DVD بسرعة ١,٥ مرة
٢٦	– شاشة التوقف
٢٦	– بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة
٢٦	– استئناف استعادة التشغيل
٢٧	– تغيير صفحة رمز الترجمة
٢٧	– إعادة التشغيل من خلال التحديد
٢٨	– مشاهدة ملف صور
٢٩	– ضبط مؤقت النوم
٢٩	– مخفف الإضاءة
٢٩	– إيقاف الصوت مؤقتاً
٢٩	– ذاكرة المشهد الأخير
٢٩	– استئناف الطاقة - اختياري
٢٩	– تحديد النظام - اختياري
٢٩	– ضبط إعدادات مستوى السماعة
٢٩	– افض الصوت
٢٩	– إيقاف الطاقة تلقائياً
٢٩	– كيفية فصل اتصال شبكة اللاسلكي أو الجهاز اللاسلكي.
٣٠	عمليات الإذاعة
٣٠	– الاستماع إلى الراديو
٣٠	– ضبط محطات الراديو مسبقاً
٣٠	– مسح كل المحطات المحفوظة

١

٢

٣

٤

٥

٦

حذف محطة محفوظة	٣٠
تحسين استقبال إف إم FM	٣٠
ضبط الصوت	٣١
إعداد الوضع "محيطي"	٣١
إعداد USER EQ	٣١
العمليات المتقدمة	٣٢
لتسجيل إلى "USB"	٣٢
استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية	٣٣
الاستماع إلى الموسيقى من جهاز البلوتوث	٣٣
تغيير الوظيفة أوتوماتيكياً	٣٥
تشغيل/إيقاف تشغيل تلقائي	٣٦

## ٥ استكشاف المشكلات وإصلاحها

استكشاف المشكلات وإصلاحها	٣٧
---------------------------	----

## ٦ ملحق

الصيانة	٣٨
نقل الوحدة	٣٨
ملحوظات حول الأقراص	٣٨
رموز المنطقة	٣٩
ملحق	٤٠
العلامات التجارية والترخيص	٤١
المواصفات	٤٢

## سمات فريدة

### محمول

استمع للموسيقى من جهازك المحمول.  
(MP3، الحاسوب المحمول، الخ)

### لتسجيل المباشر باستخدام جهاز USB

تسجيل الموسيقى من قرص مضغوط إلى جهاز USB.

### القايس التصاعدي الكامل عالي الاستبانة

شاهد صورة HD كاملة بأبعاد بسيط.

### إعداد مكبر صوت شاشة العرض المنزلية

الاستماع إلى الأصوات من التلفاز وأجهزة DVD والأجهزة  
الرقمية في نمط نشط ٥.١ (٢،١ أو ٢.٠) ch.

### BLUETOOTH®

استمع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الأجهزة التي تعمل بتقنية  
البلوتوث.

## الرمز المستخدم في هذا الدليل

## مقدمة

DVD-Video، DVD±R/RW في وضع الفيديو أو وضع تسجيل الفيديو VR والمكتمل.

**DVD**

أقراص الصوت المضغوطة

**ACD**

ملفات الأفلام التي تحتوي عليها /USB الأسطوانة

**MOVIE**

ملفات الموسيقى التي تحتوي عليها /USB الأسطوانة

**MUSIC**

ملفات الصور المضمنة في الـ /USB القرص

**PHOTO**

### ملاحظة !

يشير إلى ملاحظات خاصة وخصائص التشغيل.

### Tip !

يشير إلى الإرشادات وإلى جعل المهمة أكثر سهولة.

### تحذير !

يشير إلى التحذيرات من أجل منع وقوع أضرار محتملة من جراء إساءة الاستعمال.

## رموز المنطقة

هذه الوحدة لها رمز إقليمي مطبوع على الوحدة. يمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص DVD فقط ذات ملصق مماثل للوحدة أو "الكل".

- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء.
- لا بد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سيتعذر تشغيل القرص.
- إذا حاولت تشغيل قرص DVD به رمز منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من رمز المنطقة) على شاشة التلفاز.

## الأسطوانات القابلة للتشغيل

تشغل هذه الوحدة DVD±R/RW و CD-R/RW التي تحتوي على عناوين الملفات الصوتية، WMA، MP3، و/أو ملفات JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص DVD±RW التسجيل أو الحالة الفيزيائية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامج الإنشاء.

DVD-VIDEO (قرص ٨ سم/١٢ سم)  
أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.



DVD±R (قرص ٨ سم/١٢ سم)  
وضع الفيديو والصباغة النهائية فقط



DVD-RW (قرص ٨ سم/١٢ سم)  
وضع الفيديو والصباغة النهائية فقط



DVD+R: وضع الفيديو فقط  
يدعم القرص ذو الطبقتين أيضاً



DVD+RW (قرص ٨ سم/١٢ سم)  
وضع الفيديو فقط



قرص الصوت المضغوط: اسطوانات الموسيقى المدمجة أو CD-R/ CD-RW بتنسيق اسطوانات الموسيقى المدمجة التي يمكن شراؤها.



## حول عرض رمز

قد يظهر "Ⓜ" على شاشة التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في قرص فيديو DVD معي

## شروط الملفات القابلة للتشغيل

### متطلبات ملف الموسيقى

- توافق قرص MP3/ WMA مع هذه الوحدة محدود كما يلي :
- العيني: ضمن ٣٢ إلى ٤٨ كيلو كيلو هرتز (MP3)، ضمن ٣٢ إلى ٤٨ كيل هرتز (WMA).
- معدل البت: ضمن ٣٢ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن ٤٠ إلى ١٩٢ كيلو بت في الثانية (WMA).
- الإصدار المدعوم : ٧٦، ٧٧، ٧٨، ٧٩.
- الحد الأقصى من الملفات: أقل من ٩٩٩.
- إمتدادات الملف : "mp3"/ "wma".
- تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660/ JOLIET
- يفضل استخدام برنامج Easy-CD Creator الذي يقوم بإنشاء نظام ملفات ISO9660.
- يجب ضبط خيار تنسيق الأقراص على [Mastered] (متحكم فيه) لجعل الأقراص متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الأقراص القابلة لإعادة الكتابة عليها. وعند ضبط الخيار على Live File System (نظام الملفات الحي)، لا يمكنك استخدام القرص مع مشغلات LG. (متحكم فيه/نظام الملفات الحي: نظام تنسيق الأقراص لنظام تشغيل Windows Vista)

الملفات بصيغة DTS غير مدعومة. وفي حال استخدام ملفات بهذه الصيغة، لا يخرج صوت من الوحدة.

### متطلب ملف الصور

توافق ملف الصور مع هذه الوحدة يكون محدوداً على النحو التالي:

- الحد الأقصى من وحدات البكسل من حيث العرض: ٢٧٦٠ x ٢٠٤٨ بكسل
- الحد الأقصى من الملفات: أقل من ٩٩٩.
- قد لا تعمل بعض الأقراص بسبب تنسيق تسجيل مختلف أو حالة القرص.
- إمتدادات الملف : "jpg".
- تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660/ JOLIET

### متطلب ملف فيديو

توافق ملف الفيديو مع هذه الوحدة محدود كما يلي:

- حجم الدقة المتاح : ٧٢٠ x ٥٧٦ (العرض x الارتفاع) بكسل.
- يجب أن يتم إدخال اسم الملف لعناوين الفيديو الفرعية ضمن ٤٥ حرف.
- إذا كان هناك رمز لا يمكن التعبير عنه في ملف الفيديو، قد يتم عرضه كعلامة ("\_") على العرض.
- معدل الصور: أقل من ٣٠ إطار في الثانية.
- إذا لم يكن هناك فاصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.
- ملف فيديو قابل للتشغيل : "avi"، "mpg"، "mpeg".
- تنسيق الترجمة القابل للتشغيل: SubRip (\*.srt/ \*.txt)، SAMI (\*.smi)، SubStation Alpha (\*.ssa/ \*.txt)، MicroDVD (\*.sub/ \*.txt)، \*.sub/ \*.txt، \*.sub/ \*.txt، \*.sub (VobSub(\*.sub
- تنسيق Codec القابل للتشغيل : "Xvid"، "MPEG-1"، "MPEG-2"
- تنسيق الصوت القابل للتشغيل : "AC3"، "PCM"، "MP3"، "WMA"
- العيني: ضمن ٣٢ إلى ٤٨ كيلو كيلو هرتز (MP3)، ضمن ٣٢ إلى ٤٨ كيل هرتز (WMA).
- معدل البت: ضمن ٣٢ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن ٤٠ إلى ١٩٢ كيلو بت في الثانية (WMA).
- بالنسبة للأقراص المنسقة في نظام الملفات المباشر، لا يمكنك تشغيلها في هذا المشغل.
- إذا كان اسم ملف الفيلم يختلف عن ذلك الخاص بعنوان الملف الفرعي، قد لا يتم عرض العناوين الفرعية، خلال إعادة التشغيل لملف الفيديو.
- إذا قمت بتشغيل ملف Xvid يختلف عن تحديد Xvid، فقد لا يعمل بشكل طبيعي.
- إذا قمت بتشغيل ملف فيديو GMC وهو أكثر من نقطة 1- التواء، فلن تستقر شاشة إعادة تشغيل الفيديو.

## جهاز التحكم عن بعد

### 4

**SPEAKER LEVEL**: يضبط مستوى الصوت لمكبر الصوت المرغوب.  
**SOUND EFFECT**: يختار نمط المؤثر الصوتي.

(رفع مستوى) **VOL +/-**: لضبط مستوى الصوت.

(صامت) **MUTE**: لكتم الصوت.

**REC**: تسجيل مباشر USB.

أزرار الأرقام من 0 إلى 9: لاختيار الخيارات المرقمة في القائمة.

**REPEAT**: لاختيار وضع تشغيل. (عشوائي، تكرار)

**CLEAR**: يزيل أية علامة على القائمة المميزة أو أحد الأرقام عند تعيين كلمة المرور.

### 5

أزرار التحكم في التلفاز: تتحكم في التلفاز. (جهاز تليفزيون LG فقط)

- يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة الخاص بجهاز تلفزيون LG أيضاً. استمر في الضغط على مفتاح الطاقة POWER واضغط على زر PR/CH (Λ / V) بشكل متكرر حتى يتم تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفاز.

**OPTICAL**: يغير نمط الإدخال إلى النمط البصري مباشرة.

\* هذا الزر غير متوافر.

(مستوى صوت الميكروفون) **MIC VOL +/-**: يضبط مستوى صوت الميكروفون.

(رفع مستوى) **ECHO VOL +/-**: يضبط مستوى صدى الصوت.

**VOCAL FADER**: يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.

**SLEEP**: لضبط النظام كي يتوقف تشغيله تلقائياً عند وقت محدد. (الخافت): سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف.)

**MARKER**: يميز قائمة التشغيل. (الصفحة الرئيسية) **HOME**: يتم عرض [القائمة الرئيسية].

### 2

**INFO/DISPLAY**: يصل إلى عرض المعلومات على الشاشة.

**DISC MENU**: للوصول إلى قائمة قرص DVD.

**SKIP**: (يسار/يمين/أعلى/أسفل): يستخدم لتصفح العروض الظاهرة على الشاشة.

**PRESET (Λ / V)**: لاختيار برنامج الراديو.

**TUNING +/-**: لتوليف محطة الراديو المطلوبة.

**ENTER**: لقبول اختيار القائمة الضبط المسبق لمحطات الراديو.

**RETURN**: الانتقال إلى الوراء في القائمة أو الخروج من قائمة الإعداد.

**TITLE**: إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر قائمة العنوان على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.

### 3

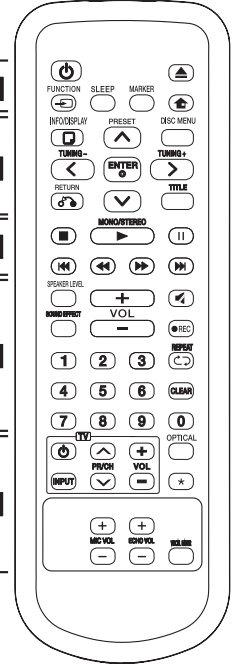
(إيقاف) **STOP**: يوقف التشغيل أو التسجيل.

**MONO/STEREO** (تشغيل) **▶**: يبدأ التشغيل. يحدد Monof Stereo.

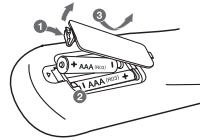
(إيقاف مؤقت/تدرج) **||**: إيقاف التشغيل مؤقتاً.

(تخطي) **▶▶▶/▶▶▶**: اذهب إلى الفصل / المسار / الملف السابق أو التالي.

(مسح) **◀◀/▶▶**: للبحث للخلف أو للأمام.



## استبدال البطارية



أزل غطاء البطارية الموجود بالجزء الخلفي من وحدة التحكم عن بعد، ثم أدخل البطارية مع مطابقة الطرفين + و - بشكل صحيح.

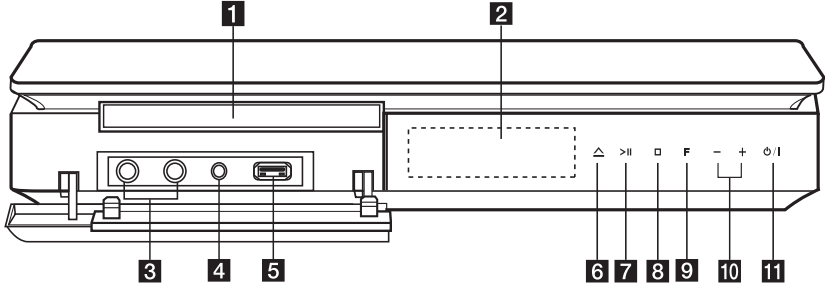
### 1

(استعداد/ تشغيل) **ON**: لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

(فتح/ غلق) **▶**: يفتح علبة القرص أو يغلقها.

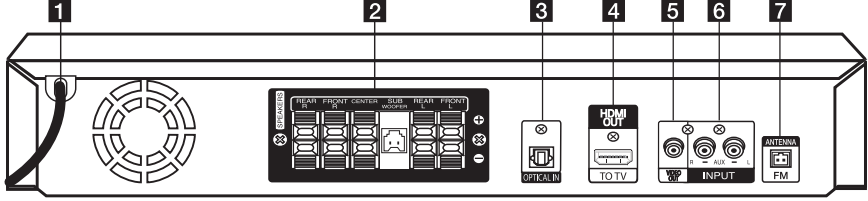
**FUNCTION**: يتم من خلاله تحديد الوظيفة ومصدر الإدخال.

## اللوحة الأمامية



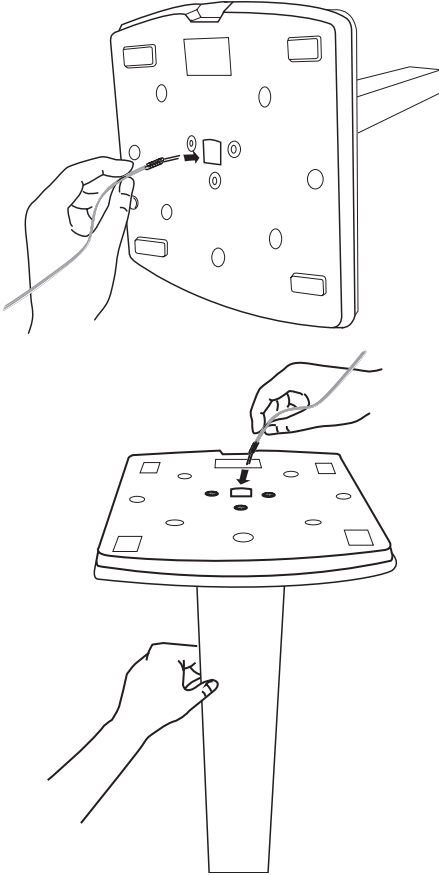
- |   |  |
|---|--|
| <p><b>7</b> &gt;   (تشغيل/إيقاف مؤقت)<br/>يبدأ التشغيل.<br/>يوقف التشغيل مؤقتاً، يمكنك الضغط عليه مرة أخرى للخروج من وضع الإيقاف المؤقت.</p> <p><b>8</b> □ (إيقاف)<br/>يوقف التشغيل.</p> <p><b>9</b> F (وظيفة)<br/>يغير مصدر الإدخال أو الوظيفة.</p> <p><b>10</b> +/- (يوتسم عفر)<br/>يضبط مستوى صوت مكبر الصوت.</p> <p><b>11</b>   / (استعداد/ تشغيل)<br/>يشغل أو يوقف تشغيل الوحدة.</p> | <p><b>1</b> سلك الطاقة</p> <p><b>2</b> موصلات مكبر الصوت<br/>قم بتوصيله بكابلات مكبر الصوت.</p> <p><b>3</b> مقابس الميكروفون 1/2</p> <p><b>4</b> PORT. IN<br/>قم بتوصيله بمشغل قابل للنقل بمخرجات الصوت.</p> <p><b>5</b> منفذ USB<br/>يوصل جهاز USB.</p> <p><b>6</b> △ (فتح/إغلاق)<br/>يفتح أو يغلق درج الأقراص.</p> |
|---|--|

## اللوحة الخلفية



- |  |  |
|--|--|
| <p><b>5 VIDEO OUT</b><br/>قم بتوصيله بالتلفاز عبر مداخل الفيديو.</p> <p><b>6 AUX (L/R) INPUT</b><br/>قم بتوصيله بمصدر خارجي عن طريق مخرجات الصوت ذات القنواتين.</p> <p><b>7 ANTENNA</b><br/>FM - قم بتوصيله بهوائي FM المزود بسلك.</p> | <p><b>1</b> سلك الطاقة</p> <p><b>2</b> موصلات مكبر الصوت<br/>قم بتوصيله بكابلات مكبر الصوت.</p> <p><b>3</b> OPTICAL IN<br/>قم بتوصيله بالمعدات البصرية الصوتية.</p> <p><b>4</b> HDMI OUT<br/>قم بتوصيله بالتلفاز عبر مداخل HDMI.<br/>(واجهة للصوت أو الفيديو الرقمي)</p> |
|--|--|

٢. اسحب سلك السماعة من خلال الفتحة الموجودة في القاعدة.

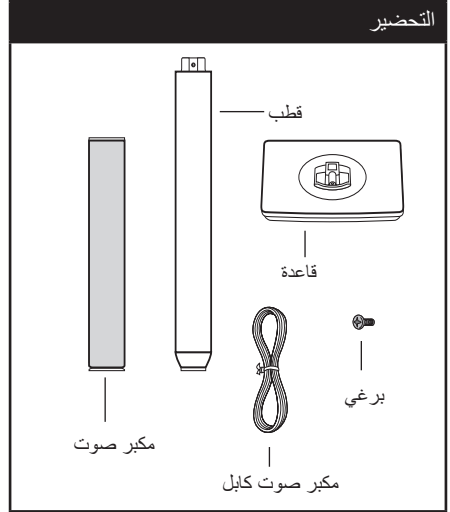


### ملاحظة !

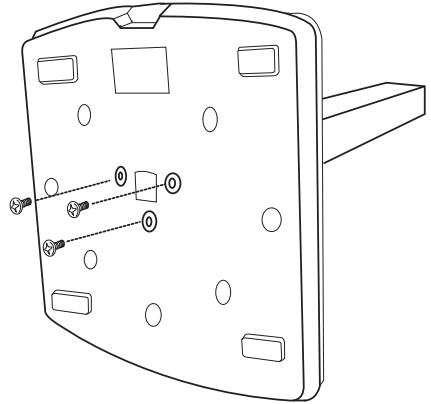
تأكد من فرد كابل السماعة أو جعله في وضع مستقيم قبل إدخاله في الفتحة.

## تجميع حامل مكبر الصوت مع مكبر الصوت

قبل توصيل مكبرات الصوت، قم بتجميع مكبرات الصوت. رجاءً فحص الأجزاء من أجل تجميع مكبرات الصوت.

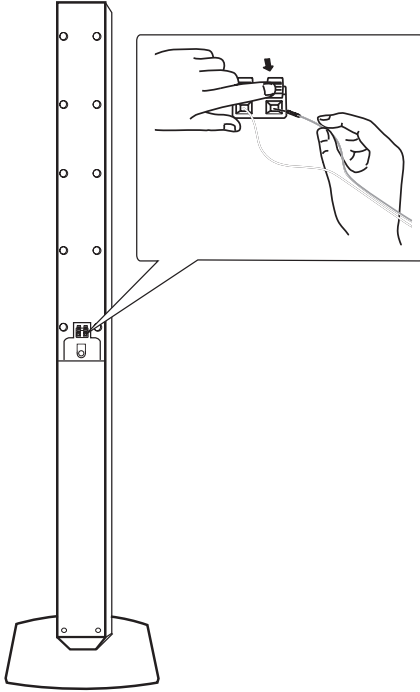


١. ثبت السماعة بالحامل ثم اربط الوصلة باستخدام المسامير اللولبي المزود.



٤. أوصل سلك مكبر الصوت بطرف التوصيل الموجود على مكبر الصوت.

تأكد من أن السلك الذي عليه علامة سوداء يدخل في طرف التوصيل الذي يحمل العلامة "—" (سالبة) وأن السلك الأخر يدخل في طرف التوصيل الذي يحمل العلامة "+" (موجب).

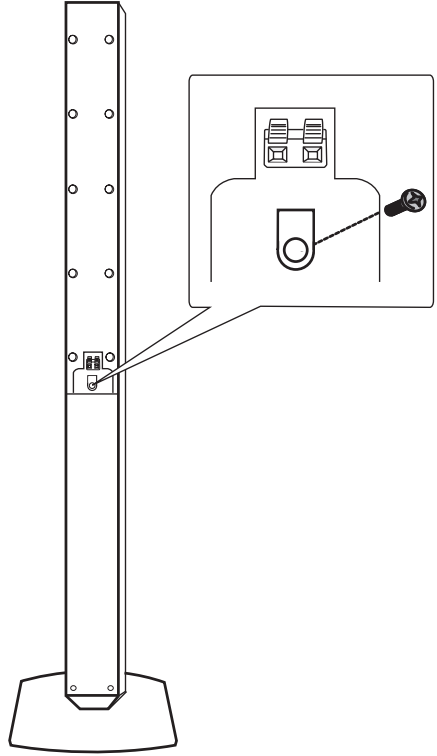


**تحذير** !

انتبه حتى لا تسقط السماعة وإلا فقد يؤدي ذلك إلى تعطل السماعة والتسبب في الإصابة الجسدية و/أو تلف الممتلكات.



٣. إذا أردت إعداد سلك السماعة، اسحب سلك السماعة من داخل الفتحة الموجودة في السماعة.



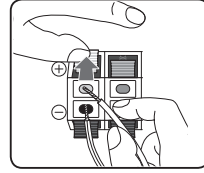
**ملاحظة** !

لا تثبت سلك السماعة بين السماعات والقطب.

## توصيل السماعة بالوحدة

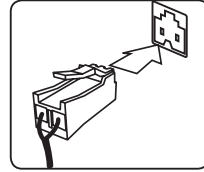
اللون	السماعة	المكان
رمادي	الخلف	يمين الجانب الخلفي
أرزق	الخلف	يسار الجانب الخلفي
أخضر	الوسط	الوسط
برتقالي	المكبر الصوتي الفرعي	أي وضع أمامي
أحمر	الجانب الأمامي	يمين المقدمة
أبيض	الجانب الأمامي	يسار المقدمة

لتوصيل الكابل بالسماعات، اضغط على كل لوحة بلاستيكية تعمل بالأصابع لفتح الوصلات الطرفية للتوصيل الموجودة على قاعدة كل سماعة. أدخل السلك وقم بتحريك اللوحة البلاستيكية العاملة بالإصبع.



وصل الطرف الأسود من كل سلك بالوصلات الطرفية المميزة بالعلامة - (ناقص) والطرف الآخر بالوصلات الطرفية المميزة بالعلامة + (موجب).

وصل سلك مكبر صوتي بالمشغل. عند توصيل سلك مكبر صوتي بالمشغل، أدخل الموصل حتى تسمع صوت نغمة.



٢. أوصل الأسلاك بمكبرات الصوت.

أوصل الطرف الآخر لكل سلك بمكبر الصوت الصحيح وفق تصنيف الألوان.

### تحذير !

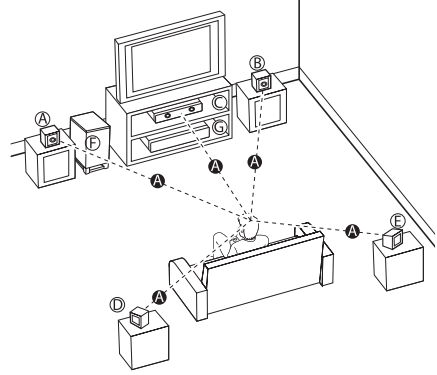
- تنبيه للتأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في قناة مكبر الصوت\*.  
\*قناة مكبر الصوت: فتحة لصوت جهور وافر في الجزء الخاص بالمتحدث (ضمنية).
- ضع مكبر الصوت الأوسط على بعد مسافة آمنة من وصول الأطفال إليه. وإلا قد يؤدي هذا إلى سقوط مكبر الصوت، مما يسبب إصابة شخصية و/أو تلف الممتلكات.
- تحتوي السماعات على أجزاء مغناطيسية، لذلك فقد يحدث تشوه للألوان في شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر الشخصي. يرجى استخدام السماعات بعيداً عن شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر.
- قبل استخدامك لمضخم الصوت، يرجى إزالة الفينيل الواقعي.

## تعيين موضع النظام

الرسم التوضيحي التالي يوضح لك مثلاً على تعيين موضع النظام.

لاحظ أن الرسوم البيانية الواردة في هذه التعليمات تختلف عن الوحدة الفعلية لأنها لأغراض توضيحية فقط.

للحصول على أفضل مستوى ممكن من الصوت المحيطي، يجب وضع جميع السماعات، باستثناء المكبر الصوتي الفرعي، على نفس المسافة من موضع الاستماع (A).



(A) السماعة الأمامية اليسرى (L)/(B) السماعة الأمامية اليمنى (R):  
ضع السماعات الأمامية على جانبي الحاسوب أو الشاشة وبالتوازي قدر الإمكان مع سطح الشاشة.

(C) السماعة الوسطى: ضع السماعة الوسطى أعلى أو أسفل الحاسوب أو الشاشة

(D) السماعة المحيطة اليسرى (L)/(E) السماعة المحيطة اليمنى (R):

ضع هذه السماعات خلف موضع استماعك، مواجهة للداخل قليلاً

(F) المكبر الصوتي الفرعي: لا يعتبر موضع المكبر الصوتي

الفرعي بذي أهمية كبرى، حيث أن أصوات الخفيض

المنخفضة ليست اتجاهية إلى حد بعيد. لكن يُفضل وضع المكبر الصوتي الفرعي بالقرب من السماعات الأمامية.

أدبرها قليلاً نحو وسط الغرفة للتقليل من انعكاسات الجدار.

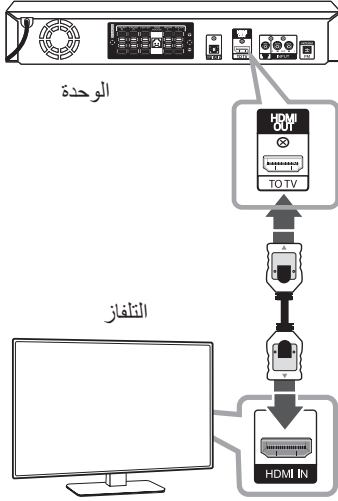
(G) الوحدة

## توصيل مخرج HDMI

إذا كان لديك تلفاز HDMI أو جهاز عرض، بإمكانك توصيله بهذه الوحدة باستخدام كابل HDMI (النوع أ، كابل HDMI™) عالي السرعة.

قم بتوصيل مقبس مخرج HDMI على الوحدة بمقبس مدخل HDMI على تلفاز أو جهاز العرض المتوافق .

قم بضبط مصدر التلفاز على HDMI (راجع دليل المالك للتلفاز).



### Tip !

- يمكنك الاستمتاع بالصوت الرقمي وإشارات الفيديو معًا مع توصيل HDMI هذا.
- عندما تستخدم توصيل HDMI، يمكنك تغيير دقة مخرجات HDMI .
- (يرجى الرجوع إلى "ضبط دقة الشاشة" في ص ١٨)

### تحذير !

- قد ينتج عن تغيير دقة الشاشة بعد إتمام التوصيل قصور في بعض الوظائف. وللتغلب على هذه المشكلة، قم بإيقاف تشغيل الوحدة ثم إعادة تشغيلها مجددًا.
- عندما لا يتم التحقق من توصيل HDMI بـ HDCP ، تتغير شاشة التلفاز إلى اللون الأسود أو الأخضر أو قد تحدث ضوضاء التلجج على الشاشة. في هذه الحالة، افحص توصيل HDMI ، أو افصل كابل HDMI.

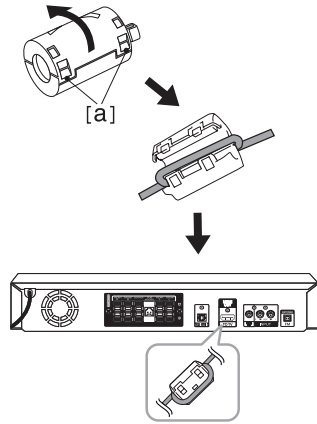
## طريقة تثبيت الحلقة المعدنية.

قد لا يتم تزويد الحلقة المعدنية ويتوقف ذلك على القوانين السارية في كل دولة.

## ثبث الحلقة الحديدية لكابل HDMI

يجب أن تقوم بتثبيت الحلقة المعدنية لتقليل أو القضاء على التداخل الكهربائي.

١. اسحب أداة التوقف [a] الخاصة بالحلقة المعدنية لفتحها.
٢. قم بلف كابلات HDMI حول الحلقة الحديدية لفة واحدة.
٣. اقلع الحلقة المعدنية حتى تسمع صوت نقر.



## التوصيل بالتلفاز

يتوقف إجراء إحدى التوصيلات التالية على قدرات الجهاز الموجود.

### ملاحظة !

- اعتمادا على التلفاز والجهاز الآخر الذي ترغب في توصيله، فإن هناك عدة طرق لتوصيل المشغل. استخدام إحدى التوصيلات الواردة في هذا الدليل.
- يرجى الرجوع إلى أدلة الهاتف، أو نظام الستريو، أو الأجهزة الأخرى عند الحاجة لإجراء التوصيلات على أفضل وجه.

### تحذير !

- تأكد من توصيل المشغل مباشرة بالتلفاز. قم بتوليف التلفاز إلى قناة مدخل الفيديو الصحيحة.
- لا توصل المشغل عبر أجهزة تسجيل الفيديو. قد تظهر الصورة مشوهة بعد النسخ.

### ملاحظة !

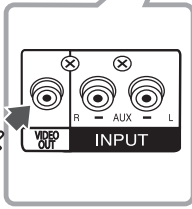
- حسب نوع القرص أو حالة التشغيل، ربما تختلف بعض تشغيل SIMPLINK عن الغرض المطلوب أو ربما لا تعمل.
- تغيير الوظيفة تلقائياً إلى بصري عندما تغير إعدادات السماعَة من simplink إلى خارجي، بغض النظر عن نوع الوظيفة التي تستخدمها.

### توصيل الفيديو

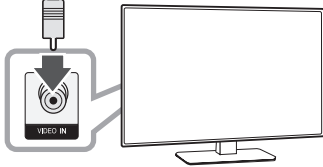
قم بتوصيل قابس مخرج الفيديو (VIDEO OUT) الموجود بالوحدة في الفيديو في قابس التلفاز باستخدام كابل الفيديو. وبإمكانك أن تسمع الصوت من سماعات النظام



الوحدة



التلفاز



أصفر

### ملاحظة !

- إذا كان جهاز HDMI لا يقبل مخرجات الصوت من الوحدة، فقد يكون صوت جهاز HDMI مشوّهًا وقد لا يخرج.
- عندما تقوم بتوصيل جهاز HDMI أو DVI متوافق، تأكد مما يلي:
  - حاول إيقاف تشغيل جهاز HDMI/DVI وهذه الوحدة. ثم قم بتشغيل جهاز HDMI/DVI واتركه حوالي ٣٠ ثانية، ثم قم بتشغيل الوحدة.
  - يتم ضبط مدخلات الفيديو الخاصة بالجهاز المتصل بالشكل الصحيح بالنسبة للوحدة.
  - يكون الجهاز المتصل متوافق مع مدخلات الفيديو ٧٢٠ x ٤٨٠i (أو ٥٧٦i)، ٧٢٠ x ٤٨٠p (أو ٥٧٦p)، ٧٢٠ x ١٢٨٠i، ٧٢٠ x ١٢٨٠p أو ١٠٨٠ x ١٩٢٠.
- ليس جمع أجهزة HDMI أو DVI المتوافقة مع HDCP تعمل مع الوحدة.
  - لن يتم عرض الصورة بالشكل الصحيح باستخدام جهاز لا يتوافق مع HDCP.
  - الوحدة لا تعمل وشاشة التلفاز تغيرت إلى اللون الأسود أو الأخضر أو قد تحدث ضوضاء الثلج على الشاشة.
- إذا كان هناك تشويش أو خطوط على الشاشة، يرجى التحقق من كابل HDMI (النوع أ، كابل HDMI™ عالي السرعة).
- إذا استخدمت وظيفة Bluetooth أو AUX-OPT للوحدة، لا يخرج الصوت ل HDMI.

### ما هو SIMPLINK؟



بعض وظائف هذه الوحدة يتم التحكم بها عن طريق وحدة التحكم عن بعد حينما تكون هذه الوحدة متصلة مع تلفزيون LG به خاصية SIMPLINK من خلال توصيلة HDMI. الوظائف التي يمكن التحكم بها عن طريق وحدة التحكم عن بعد: تشغيل/إيقاف التشغيل، رفع الصوت/تخفيض الصوت، كتم الصوت، إلخ.

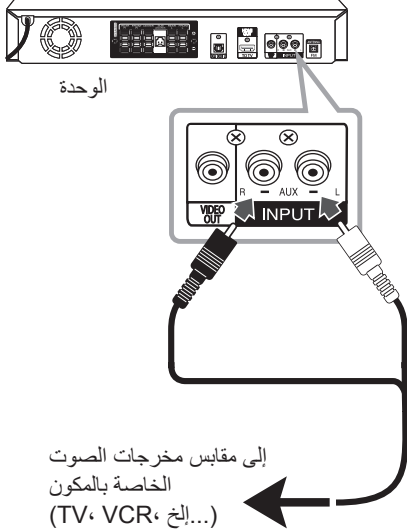
راجع دليل التلفاز لمزيد من التفاصيل حول وظيفة SIMPLINK.

تلفزيون LG المزود بخاصية SIMPLINK يحمل الشعار الموضح أعلاه.

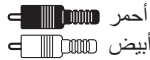
## توصيل الأجهزة الاختيارية

### اتصال [AUX (L/R) INPUT]

توصيل خارج الجهاز الإضافي بموصل (L/R) مدخل AUX INPUT.



إلى مقابس مخرجات الصوت  
الخاصة بالمكون  
(TV، VCR، إلخ...)



### ملاحظة !

إن كان التلفاز به مخرج واحد للصوت (أحادي)، قم بتوصيله بمقبس الصوت (الأبيض) الأيسر في الوحدة.

## تعيين الدقة

تتيح الوحدة العديد من مستويات استبانة المخرجات بالنسبة لـ HDMI OUT.

يمكنك تغيير دقة الشاشة باستخدام قائمة [إعداد] إعداد.

١. اضغط على الزر .

٢. استخدم </> لتحديد [إعداد] واضغط

ENTER . تظهر قائمة [إعداد].



٣. استخدم  $\wedge / \vee$  لتحديد خيار [وضع العرض] ثم اضغط > للانتقال إلى المستوى التالي.

٤. استخدم  $\wedge / \vee$  لتحديد خيار [الوضوح] ثم اضغط > للانتقال إلى المستوى الثالث.

٥. استخدم  $\wedge / \vee$  لتحديد الدقة المطلوبة ثم اضغط ENTER لتأكيد اختيارك.

### ملاحظة !

إذا كان التلفزيون الخاص بك لا يقبل مستوى الاستبانة الذي قمت بضبطه في المشغل، يمكنك ضبط مستوى الاستبانة على ٤٨٠ بكسل (أو ٥٧٦ بكسل) كما يلي:

اضغط على لأكثر من 5 ثواني.

## دقة الصورة الخاصة بإشارة الفيديو

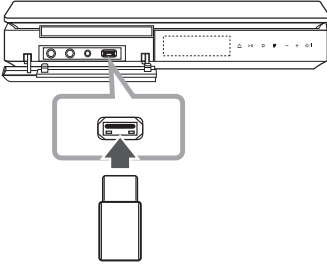
إن دقة الصورة المعروضة في نافذة عرض قد تختلف عن دقة الصورة الخارجة بناء على نوع التوصيل.

[HDMI OUT] (مخرج HDMI): ١٠٨٠p، ١٠٨٠i، ٧٢٠p و ٤٨٠p (أو ٥٧٦p) و ٤٨٠i (أو ٥٧٦i)

[VIDEO OUT] (مخرج فيديو): ٤٨٠i (أو ٥٧٦i)

## توصيل USB

وصل منفذ USB الخاص بذاكرة USB (أو مشغل MP3، إلخ) بمنفذ USB الموجود في مقدمة الوحدة.



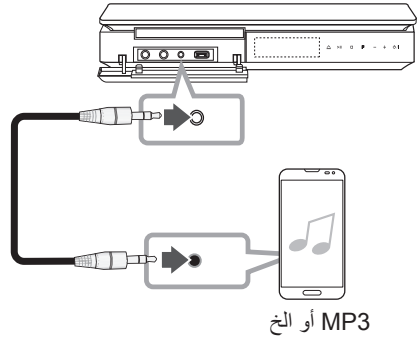
### Note

نزع جهاز USB من الوحدة

- اختر وضع خاصية مختلف أو اضغط على إيقاف مرتين متتاليتين.
- انزع جهاز USB من الوحدة.

## اتصال [PORT. IN] (مدخل المحمول)

اوصل مخرج جهاز محمول (MP3 أو PMP إلخ.) مع رابط [PORT. IN]



## الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو من جهاز خارجي

يمكن استخدام الوحدة لتشغيل الموسيقى من أنواع متعددة من مشغلات الموسيقى المحمولة أو جهاز خارجي.

- وصل المشغل المحمول "بالمدخل" موصل (مدخل المحمول) بالوحدة.

أو

قم بتوصيل الجهاز الخارجي بموصل أوكس "AUX" الموجود بالوحدة.

- يتم تشغيل الطاقة بالضغط على ( ) / ( ).

٣. حدد خاصية PORTABLE أو AUX بالضغط على FUNCTION ( ).

- افتح الجهاز الخارجي أو مشغل الموسيقى المحمول وابدأ في تشغيله.

### جهاز USB الملائمة

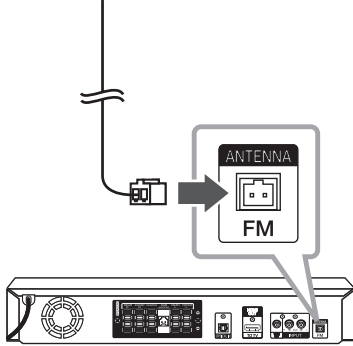
- مشغل الموسيقى (MP3) مشغل الموسيقى (MP3) فلاش
- تعريف (USB) فلاش : الأجهزة التي تدعم (USB) ٢.٠ و (USB) ١.١
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم بعض أجهزة USB.

### متطلبات جهاز "USB"

- الأجهزة التي تتطلب تحميل برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر، غير مدعومة.
- لا تسحب جهاز "USB" أثناء التشغيل.
- قد تستغرق أجهزة "USB" الكبيرة القدرة أكثر من بضعة دقائق في عمليات البحث.
- لمنع فقدان البيانات، قم بدعم كافة البيانات.
- لا يتم التعرف على جهاز "USB" عند استخدام كابل تمديد لـ "USB" أو محور "USB".
- استخدام نظام الملفات NTFS غير مدعوم.
- (نظام الملفات FAT(١٦/٣٢) هو النظام الوحيد المدعوم.)
- هذه الوحدة غير مدعومة عند وصول إجمالي عدد الملفات إلى (١٠٠٠) أو أكثر
- محرك الأقراص الصلب الخارجي، أجهزة مقلدة أو أنواع "USB" صلب غير مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الموجود بالوحدة بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.
- بعض أجهزة USB يمكن ألا تعمل مع هذه الوحدة.

## توصيل الهوائي

قم بتوصيل هوائي FM المزود للاستماع للراديو.  
قم بتوصيل سلك هوائي FM بموصل هوائي FM.

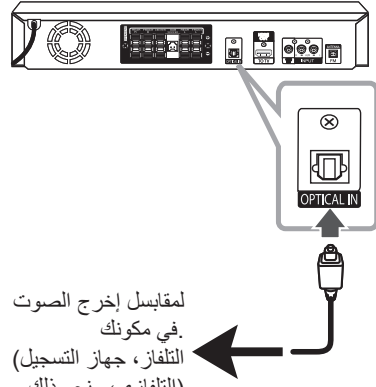


### ملاحظة !

تأكد من مد سلك هوائي FM

## توصيل OPTICAL IN

أوصل المخرج الضوئي للوحدة (أو الجهاز الرقمي ونحو ذلك) بموصل OPTICAL IN.



لمقابلس إخرج الصوت  
في مكونك  
التلفاز، جهاز التسجيل  
(التلفازي، ونحو ذلك)

## إعداد سماعات محاكاة المسرح المنزلية

### ez

أنصت إلى الصوت من التلفاز والذي في دي والجهاز الرقمي ذي نمط ٥،١ (٢،١ أو ٢) بالنسبة للفتوات. وحتى في وضع إغلاق الطاقة، إذا ضغطت على الزر **OPTICAL** (بصري)، سوف يتم فتح الطاقة وتتغير تلقائيًا إلى وضع **AUX OPT** (خيار الجهاز الإضافي).

١. صل مقيس الإدخال البصري (OPTICAL IN) بالوحدة بمقيس الإخراج البصري بجهاز التلفاز (أو الجهاز الرقمي أو غير ذلك من الأجهزة) لديك.

٢. اختر [AUX OPT] باستخدام [OPTICAL] من جهاز التحكم عن بعد لاختيار [AUX OPT] مباشرة.

أو

لاختيار وظيفة [AUX OPT]، اضغط على **FUNCTION** من جهاز التحكم عن بعد.

٣. استمع إلى الصوت من السماعة ذات نمط ٥،١ (٢،١ أو ٢) بالنسبة للفتوات.

٤. للخروج من وضع [AUX OPT] (خيار الجهاز الإضافي) من خلال استخدام **OPTICAL** (بصري).  
يصبح العمل من خلال الوضع السابق مرة أخرى.

## إظهار قائمة الإعداد (Setup Menu) والخروج منها

١. اضغط . يتم عرض [القائمة الرئيسية].



٢. حدد خيار [إعداد] باستخدام <>.

٣. اضغط **ENTER**. يتم عرض [إعداد].

٤. اضغط  أو **RETURN** للخروج من قائمة [إعداد].

معلومات عن قائمة المساعدة للإعداد

العملية	الأزرار	القائمة
الانتقال إلى قائمة أخرى.	∧ ∨	انتقال
الانتقال إلى مستوى سابق.	<	انتقال
الانتقال للمستوى التالي أو تحديد قائمة.	>	انتقال
للخروج من قائمة الإعداد [إعداد] أو إعداد السماع ١، ٥. [إعداد السماع ١، ٥].	 RETURN	إغلاق
لتأكيد قائمة.	<b>ENTER</b>	اختر

## ضبط إعدادات الإعداد

وباستخدام قائمة الإعداد، يمكنك إجراء تعديلات متفرقة على مواد كالصورة والصوت.

كما يمكنك ضبط لغة العناوين الفرعية وقائمة الإعداد، وما إلى ذلك. للحصول على تفاصيل كل بند من بنود قائمة الإعداد، انظر الصفحات من ٢١ حتى ٢٤.

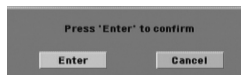
## الإعدادات 5 غة العرض على الشاشة - اختياري

أثناء استخدام هذه الوحدة لأول مرة، تظهر القائمة الأولية الخاصة بإعداد اللغة على شاشة تلفازك.

يجب أن تكمل الاختيار الأولي للغة قبل استخدام الوحدة. سيتم اختيار اللغة الإنجليزية كلغة أولية.

١. اضغط على تشغيل (⏻) لتشغيل الوحدة. ستظهر قائمة إعداد اللغة على الشاشة.

٢. استخدم <> ∨ ∧ لتحديد لغة ثم اضغط على دخول (**ENTER**). سوف تظهر قائمة التأكيد.



٣. استخدم <> لتحديد دخول [Enter] ثم اضغط على دخول (**ENTER**) لإنهاء إعداد اللغة.

## اللغة (Language)

## [Panscan]

يعرض صورة عريضة تلقائيًا على الشاشة بالكامل ويقوم باقتصاص الأجزاء غير المناسبة. (إذا كان القرص/الملف غير متوافق مع Pan Scan، يتم عرض الصورة بنسبة (Letterbox)).

## لغة القائمة (Menu Language)

حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

صوت القرص / ترجمة القرص / قائمة القرص  
Disc Audio / Disc Subtitle / Disc  
(Menu)

اختر اللغة التي تفضلها لمسار الصوت (صوت الأسطوانة) والعناوين الفرعية وقائمة الأسطوانة.

## الوضوح (Resolution)

تضبط استجابة المخرجات لإشارة فيديو HDMI. راجع "تعيين دقة الشاشة" لمزيد من التفاصيل حول دقة الشاشة (ص ١٨).

## [أصلي]

تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

## [أخرى]

لاختيار لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم **ENTER** (⊙) لإدخال الرقم المناظر المكون من ٤ رموز وفقًا لقائمة رمز اللغة في صفحة ٤٠. اضغط على **CLEAR** في حال إدخال رمز لغة خاطئ.

## [يقاّف التشغيل (من أجل ترجمة القرص)]

يقاّف تشغيل الترجمة.

## [١٠٨٠p]

يكون الخارج ١٠٨٠ خطأً تدريجيًا في لقطة الفيديو.

## [١٠٨٠i]

يكون الخارج ١٠٨٠ خطأً متداخلًا في لقطة الفيديو.

## [٧٢٠p]

يكون الخارج ٧٢٠ خطأً تدريجيًا في لقطة الفيديو.

## [٤٨٠p] (أو ٥٧٦p)

يكون الخارج ٤٨٠ (أو ٥٧٦) خطأً تدريجيًا في لقطة الفيديو.

## [٤٨٠i] (أو ٥٧٦i)

يكون الخارج ٤٨٠ (أو ٥٧٦) خطأً متداخلًا في لقطة الفيديو.

## وضع العرض (Display)

## بُعد التلفزيون (TV Aspect)

حدد مظهر الشاشة الذي سيتم استخدامها وفقًا لشكل شاشة التلفزيون الخاص بك.

## [٤:٣]

حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية ٤:٣.

## [١٦:٩]

حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه ١٦:٩.

## وضع العرض (Display Mode)

ذا حددت ٤:٣، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفزيون الخاص بك.

## [Letterbox]

يعرض صورة عريضة مع أشرطة في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

## DRC (التحكم في النطاق الديناميكي)

قوم بتوضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت (Dolby Digital الرقمي). اضبطه على [تشغيل] للحصول على هذا التأثير.

## Vocal

[تشغيل] لدمج قنوات karaoke في صوت الاستريو العادي. لا يتم تفعيل هذه الوظيفة إلا مع أقراص karaoke DVD متعددة القنوات.

## وضوح تزامن ال AV (HD AV Sync)

ون هناك فارق زمني بين الصورة والصوت في جهاز التلفاز الرقمي (Digital TV). وفي حالة حدوث ذلك، يمكنك تعويض هذا الفارق من خلال تحديد فترة لتأخير الصوت كي 'ينتظر' وصول الصورة بشكل فعال. ويُطلق على هذه العملية؛ HD AV Sync (التزامن الصوتي المرني). استخدم أزرار AV (في جهاز التحكم عن بعد) لتغيير مقدار التأخير إما بالزيادة أو بالنقصان، بحيث يمكنك الضبط على أي رقم بين صفر و ٣٠٠ مللي ثانية.

## وضعية الكاريوكي (Semi Karaoke)

عند الانتهاء من الفصل/العنوان/ المسار بالكامل، تعرض هذه الوظيفة مجموع النقاط على الشاشة بصوت مرتفع.

### [تشغيل]

عند الانتهاء من الغناء ستظهر مجموعة نقاط على الشاشة.

### [يقاف التشغيل]

لا يظهر الصوت المرتفع ومجموعة النقاط على الشاشة.

### ! ملاحظة

- تتاح أقراص DVD Karaoke و DVD التي لها أكثر من مسارين لهذه الخاصية.
- عندما تشاهد الأفلام، أغلق Semi Karaoke في قائمة الإعدادات SETUP أو اسمع به بدون توصيل مايكروفون إذا كان اللحن أو النتيجة تظهر خلال الانتقال إلى فصل من الفصول.
- تعمل هذه الوظيفة في وضع DVD/CD.
- تتوفر وظيفة Semi Karaoke عندما يكون الميكروفون موصلاً فقط.
- إذا لم تستخدم الميكروفون، قم بخفض مستوى الصوت وافصل الميكروفون.

## الصوت (Audio)

### إعداد السماعات ٥, ١

قم بإجراء الإعدادات التالية على محلل رموز قناة ٥, ١ الدمج.

١. اختر [إعداد السماعات ٥, ١] من قائمة الصوت [صوت]
٢. اضغط **ENTER**.  
تظهر قائمة [سماعة 5.1].



٣. استخدم <> لاختيار السماعة التي ترغب فيها.

٤. اضبط الخيارات باستخدام أزرار <> AV.

٥. يمكن الرجوع إلى القائمة السابقة من خلال الضغط على زر **RETURN**.

### [السماعة]

حدد السماعة التي ترغب في تعديلها.

### ! ملاحظة

هناك إعدادات معينة للسماعة محظورة وفقاً لاتفاقية ترخيص دولبي ديجيتال.

### [الحجم]

نظراً لأن إعدادات السماعة ثابتة، فلا يمكنك تغيير الإعدادات.

### [مستوى الصوت]

اضبط مستوى مخرج كل مكبر من مكبرات الصوت.

### [المسافة]

اضبط المسافة بين كل مكبر صوت وموضع الاستماع.

### [بدء اختبار السماعة]

اختر [بدء اختبار السماعة] باستخدام أزرار AV، ثم اضغط زر **ENTER**. وللتوقف، اضغط زر **ENTER** مرة أخرى. ويمكنك ضبط حجم الصوت لمواءمة حجم الصوت الخاص بإشارات الاختبار المحفوظة في النظام.

## القفل (Lock) (التحكم الرئيسي)

### الإعدادات الأولية لرموز المناطق:

عند استخدامك لهذه الوحدة لأول مرة، عليك ضبط كود المنطقة (Area Code).

١. حدد قائمة [القفل] ثم اضغط على >.

٢. اضغط على >.

ت [القفل]، عليك إدخال كلمة المرور التي قمت بإنشائها.

أدخل كلمة مرور واضغط على دخول (ENTER).

أدخلها مرة أخرى ثم اضغط على دخول (ENTER) للتحقق. إن ارتكبت خطأ قبل الضغط على دخول

(ENTER)، اضغط على مسح (CLEAR).

٣. حدد الرموز الثلاثة الأولى باستخدام الأزرار ٨٧.

٤. اضغط على دخول (ENTER) وحدد الرمز الثاني باستخدام الأزرار ٨٧.

٥. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد كود المنطقة.

### التصنيف (Rating)

يتوقف حظر تشغيل أسطوانات دي في دي المصنفة على محتواها. وليست جميع الأقراص مصنفة.

١. حدد تصنيف [التصنيف] في قائمة [إغلاق] ثم اضغط على >.

٢. أدخل كلمة مرور ثم اضغط على دخول (ENTER).

٣. حدد تصنيفاً من ١ إلى ٨ باستخدام الأزرار ٨٧.

#### [التصنيف ٨-١]

التصنيف رقم واحد (١) عليه أكثر قدر من القيود، والتصنيف رقم ثمانية (8) عليه أقل قدر من القيود.

#### [إلغاء القفل]

إن حددت الفتح، يكون التحكم الرئيسي غير نشط ويعمل القرص بكامل طاقته.

٤. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد التصنيف.

## كلمة مرور (Password)

يمكنك إدخال كلمة مرور أو تغييرها.

١. حدد كلمة مرور [كلمة المرور] في قائمة [إغلاق] ثم اضغط على >.

٢. اضغط على ENTER.

٣. اتبع الخطوة ٢ كما هو موضح أعلاه (التصنيف).

لتغيير كلمة المرور، اضغط على دخول (ENTER)

عند تظليل خيار التغيير [تغيير]. أدخل كلمة مرور ثم اضغط

على دخول (ENTER). أدخلها مرة أخرى ثم اضغط

على دخول

(ENTER) للتحقق.

٤. اضغط على إعداد  للخروج من القائمة.

### ملاحظة !

إن نسيت كلمة المرور، فيمكنك مسحها باتباع الخطوات التالية:

١. اختر قائمة [إعداد] في [القائمة الرئيسية].

٢. أدخل الرقم المكون من ٦ أرقام "٢١٠٤٩٩" ثم اضغط على دخول (ENTER). تم مسح كلمة المرور.

### رمز المنطقة (Area Code)

أدخل رمز المنطقة التي استخدمت معاييرها لتقييم أسطوانة ف DVD، بناء على القائمة الموضحة في صفحة ٣٩.

١. حدد كود المنطقة [كود المنطقة] في قائمة [إغلاق] ثم اضغط على >.

٢. اتبع الخطوة 2 كما هو موضح في الفقرة السابقة

(ENTER).

٣. دد الرمز الأول باستخدام الأزرار ٨٧.

٤. اضغط على دخول (ENTER) وحدد الرمز الثاني

باستخدام الأزرار ٨٧.

٥. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد كود

المنطقة.

## استخدام القائمة الرئيسية (Home Menu)

من	نفذ ذلك
إيقاف	اضغط على <b>■</b> .
قراءة الملفات	اضغط على <b>MONO/STEREO</b> ▶.
إيقاف مؤقت	اضغط على <b>  </b> .
التشغيل إطار بإطار	اضغط بشكل متكرر على <b>Frame-by-Frame</b> <b>  </b> لتشغيل عنوان <b>Frame</b> . (DVD ، أفلام فقط)
التخطي إلى الفصل/ المسار/الملف اللاحق/السابق	خلال قراءة الملفات، اضغط على <b>▶▶▶/◀◀◀</b> للذهاب إلى الفصل/ المسار التالي أو للعودة إلى بداية الفصل/المسار الحالي. اضغط مرتين لفتره موجزة على <b>◀◀</b> للرجوع إلى الفصل/المسار السابق. تحديد نقطة بسرعة من خلال تشغيل ملف بتقديمه للأمام أو الرجوع للخلف.
تحديد نقطة بسرعة من خلال تشغيل ملف بتقديمه للأمام أو الرجوع للخلف	خلال قراءة الملف، اضغط ضغطاً متكرراً على <b>▶▶▶/◀◀◀</b> لتحديد سرعة المسح المطلوبة. العودة إلى السرعة الطبيعية، اضغط على تشغيل <b>MONO/STEREO</b> ▶ التشغيل المتكرر أو العشوائي.
التشغيل المتكرر أو العشوائي	اضغط بشكل متكرر على <b>REPEAT</b> <b>↺</b> ، وسوف يعمل العنوان، أو الفصل، أو المسار الحالي بشكل متكرر أو عشوائي. DVD : Chapter/ Title/ Off - - فيديو (MOVIE): العنوان/الكل/ إيقاف التشغيل - Audio CD/ MP3/ WMA : Track/ All/ Random/ Off
تبطئة سرعة التشغيل	في نمط الإيقاف المؤقت، اضغط على ببطء <b>▶▶</b> أو <b>◀◀</b> لتحديد السرعة المطلوبة. (DVD فقط) للعودة إلى السرعة العادية، اضغط على <b>MONO/STEREO</b> ▶.
	في وضع الإيقاف المؤقت، اضغط على <b>▶▶</b> لاختيار السرعة المطلوبة. (أفلام فقط) للعودة إلى السرعة العادية، اضغط على <b>MONO/STEREO</b> ▶.

١. اضغط **⏠**.  
يتم عرض [القائمة الرئيسية].



٢. حدد أحد الخيارات من خلال استخدام أزرار **<>**.
٣. اضغط **ENTER** **⊙** ، ثم قائمة الخيارات التي يتم تحديدها.  
[موسيقى]: يظهر من خلاله قائمة [موسيقى].  
[فيلم]: يبدأ إعادة تشغيل قنوات الفيديو أو تظهر من خلاله قائمة  
[فيلم].  
[صورة]: يظهر من خلاله قائمة [صورة].  
[إعداد]: يظهر من خلاله قائمة [إعداد].

### ملاحظة !

لا يمكنك تحديد خيار [موسيقى] أو [فيلم] أو [صورة] في  
حال عدم توصيل جهاز USB أو إذا لم يتم إدخال أسطوانة.

## العمليات الأساسية

١. أدخل القرص باستخدام **⏠** أو قم بتوصيل جهاز USB في  
منفذ USB.
٢. اضغط **⏠**.  
يتم عرض [القائمة الرئيسية].
٣. حدد أحد الخيارات باستخدام أزرار **<>**.  
عند اختيارك أحد هذه الخيارات [فيلم]، أو [صورة]، أو  
[موسيقى] حال اتصال جهاز USB ووجود قرص بداخل  
الوحدة في الوقت ذاته، فسوف تظهر قائمة لاختيار وسيلة  
التشغيل. وعليك حينئذٍ أن تحدد وسيلة التشغيل ثم تضغط زر  
**ENTER** **⊙**.



٤. اضغط **ENTER** **⊙** ، ثم قائمة الخيارات التي يتم تحديدها.

### ملاحظة !

- بالنسبة لمعظم أسطوانات الصوت المدمجة وأسطوانات  
DVD-ROM ، سوف يبدأ التشغيل تلقائياً.
- تقوم الوحدة بتشغيل ملفات الموسيقى الموجودة في جهاز  
تخزين USB أو الأسطوانة فقط بشكل تلقائي.

## العمليات الأخرى

## تشغيل DVD بسرعة ١,٥ مرة

### DVD

تسمح لك السرعة ١,٥ بمشاهدة الصور والاستماع إلى الصوت بشكل أسرع من التشغيل على السرعة العادية.

١. خلال قراءة الملفات، اضغط على تشغيل MONO/STEREO ▶ لبدء التشغيل بسرعة تزيد مرة ونصف. سوف تظهر "x1.5" على الشاشة.
٢. اضغط لتشغيل MONO/STEREO ▶ مرة أخرى للخروج.

### شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع Stop (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق.

## بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة

### MOVIE DVD

لبدء التشغيل عند أي وقت معين في ملف أو عنوان.

١. اضغط على عرض (INFO/DISPLAY) (I) خلال قراءة الملفات.
٢. اضغط على ٨٧ لتحديد أيقونة الوقت وسوف تظهر "--:--".
٣. أدخل وقت البدء المطلوب في خانة الساعات والدقائق والثواني من اليسار اليمين. إن أدخلت أرقاماً خاطئة، فاضغط على مسح (CLEAR) لإزالة الأرقام التي أدخلتها. ثم أدخل الأرقام الصحيحة.
- على سبيل المثال، للوصول إلى مشهد في الساعة الأولى وعشر دقائق وعشرين ثانية، أدخل "١١:٢٠" عبر الأزرار الرقمية.
٤. اضغط على دخول (ENTER) (⊙) للتأكيد. تبدأ إعادة التشغيل من الوقت المحدد.

## استئناف التشغيل

### MOVIE MUSIC ACD DVD

تقوم الوحدة بتسجيل النقطة التي ضغطت فيها على ■ وفقاً للأسطوانة. إذا ظهرت "■ ■" (إيقاف الاستئناف) على الشاشة بشكل مختصر، اضغط على MONO/STEREO ▶ لاستئناف التشغيل (من نقطة المشهد).

إذا قمت بالضغط على ■ مرتين أو قمت بتفريغ الأسطوانة، سوف تظهر "■" (إيقاف تام) على الشاشة. سوف تقوم الوحدة بمسح النقطة المتوقفة.

## عرض بيانات الأقراص على الشاشة

يمكنك عرض معلومات متنوعة عن القرص المركب على الشاشة.

١. اضغط على INFO/DISPLAY (I) لعرض معلومات القراءة المتنوعة.
- تختلف المواد المعروضة وفقاً لنوع القرص أو حالة التشغيل.
٢. يمكنك اختيار عنصراً عن طريق الضغط على ٨٧ وتغيير الضبط أو اختياره عن طريق الضغط على <>.
- العنوان – رقم العنوان الحالي/الجمالي/رقم العناوين.
- الفصل – انتقل إلى الفصل / المسار / الملف السابق / التالي.
- الوقت – وقت التشغيل المنقضي.
- صوت – لغة أو قناة الصوت المختارة.
- ترجمة – الترجمة المختارة.
- زاوية – الزاوية المختارة/العدد الإجمالي للزوايا.

### ملاحظة

إن لم يضغط على أي زر لعدة ثوانٍ قليلة، يختفي المعروض على الشاشة.

## عرض قائمة الدي في دي (DVD Menu)

### DVD

عند تشغيل جهاز دي في دي به عدة قوائم، حدد القائمة التي ترغب في استخدامها باستخدام القائمة (Menu).

١. اضغط على القائمة .DISC MENU تظهر قائمة القرص.
٢. حدد القائمة باستخدام <> ٨٧.
٣. اضغط على تشغيل للتأكيد MONO/STEREO ▶.

## لعرض عنوان دي في دي

### DVD

عند تشغيل قرص دي في دي به عدة عناوين، يمكنك تحديد العنوان الذي ترغب فيه مستخدماً القائمة.

١. اضغط على عنوان (TITLE).
- سيظهر عنوان القرص.
٢. حدد القائمة بالضغط على <> ٨٧.
٣. اضغط على تشغيل للتأكيد MONO/STEREO ▶.

٢. حدد نوع الموسيقى المطلوبة في القائمة [قائمة] باستخدام أزرار **∧ V**، ثم اضغط **MARKER** (العلامة) كي تظهر العلامة على القائمة.
٣. اضغط على **ENTER** Ⓞ. فيظهر لك وضع التشغيل.
٤. حدد وضع التشغيل باستخدام أزرار **∧ V**، ثم اضغط زر **ENTER** Ⓞ.

### [تشغيل علامة]

إعادة التشغيل من خلال التحديد.

### [تشغيل الحالي]

إعادة التشغيل الطبيعي

### ملاحظة !

إذا كنت ترغب في تحديد كافة الملفات الموجودة بالقائمة، فاختر [تحديد الكل]، ثم اضغط **ENTER** Ⓞ.

### إزالة التحديد

١. استخدم أزرار **∧ V** لتحديد المسار الذي ترغب في إزالته من الملف المحدد.
٢. اضغط على **MARKER**.

### لحذف جميع العلامات

استخدم أزرار **< ∨ >** لاختيار [إلغاء تحديد الكل]، ثم اضغط **ENTER** Ⓞ في وضع تعديل برنامج.

### ملاحظة !

تتم إزالة العلامات أيضًا عند إزالة القرص أو جهاز USB، ويتم تحويل الوحدة إلى وضع الإغلاق أو تحويل الوظيفة إلى وظائف أخرى.

### ملاحظة !

- يمكن مسح نقطة الاستئناف عند الضغط على الزر (مثل **⏪** و **⏩**... إلخ).
- هذه الوظيفة يمكن ألا تعمل مع بعض الاسطوانات أو العناوين/ المسارات.

## تغيير صفحة رمز الترجمة

### MOVIE

- إذا لم يتم عرض الترجمة بالشكل الملائم، يمكنك تغيير صفحة رمز الترجمة لعرض ملف الترجمة بالشكل الملائم.
١. أثناء التشغيل، اضغط زر **INFO/DISPLAY** لعرض المعلومات على الشاشة.
  ٢. استخدم **∧ V** لتحديد خيار [صفحة الكود].
  ٣. استخدم **<>** لتحديد خيار الرمز المطلوب.
  ٤. اضغط على **RETURN** للخروج من العرض على الشاشة.

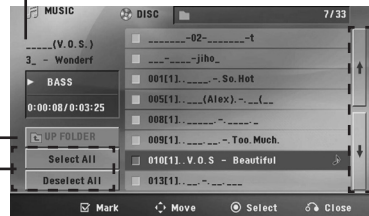
## إعادة التشغيل من خلال التحديد

### MUSIC ACD

- تتيح لك وظيفة التحديد أن تقوم بتخزين ملفاتك المفضلة من أن قرص أو جهاز USB في ذاكرة الوحدة.
١. اختر [موسيقى] أو [القائمة الرئيسية].

العودة للحافظة السابقة.  
(MP3/ WMA فقط)

سوف يتم عرض معلومات الملف وفقًا لمعلومات ID3TAG في ملف الموسيقى الملائم. (MP3 فقط)



تحديد كافة المسارات/ الملفات.

إزالة تحديد كافة المسارات/ الملفات.

الانتقال إلى قائمة الملفات السابقة أو التالية.

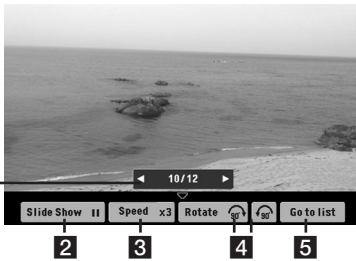
حول قائمة help (المساعدة) في النافذة الكاملة.

العملية	الأزرار	القائمة
عرض قائمة (خيارات).	INFO/ DISPLAY	قائمة
الانتقال إلى ملف آخر	</>	سابق/ التالي
الرجوع إلى قائمة [صورة].	RETURN	إغلاق

### الخيارات المتاحة أثناء عرض صورة

يمكنك استخدام خيارات متعددة خلال عرض صورة في وضع النافذة الكاملة.

- أثناء عرض صورة في وضع النافذة الكاملة، اضغط **INFO/DISPLAY** لعرض قائمة الخيارات.
- حدد أحد الخيارات باستخدام أزرار **<> V A**.



1

2

3

4

5

1 الصورة الحالية/جميع الصور - استخدم <> لعرض صورة سابقة/تالية.

2 عرض الشرائح // - اضغط ENTER، لبدء أو إيقاف عرض الشرائح.

3 سرعة x3/ x2/ x1 - استخدم زر ENTER لتحديد مقدار الفترة الزمنية بين الصور في عرض الشرائح.

4 تدوير - اضغط ENTER للقيام بلف الصورة.

5 اذهب للقائمة - اضغط ENTER للرجوع إلى قائمة [صورة].

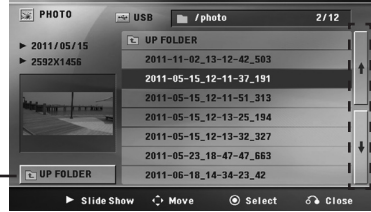
## مشاهدة ملف صور

### PHOTO

يمكنك استخدام خيارات متعددة خلال عرض صورة في وضع النافذة الكاملة.

- اختر [صورة] في القائمة الرئيسية واضغط على **ENTER** لإدخال.

الانتقال إلى قائمة الملفات السابقة أو التالية.



العودة للحفاظة السابقة.

- اضغط **<> V A** لتحديدحافظة، ثم اضغط **ENTER**.
  - إذا كنت ترغب في مشاهدة عرض للشرائح، اضغط **<> V A** لتحديد ملف، ثم اضغط **MONO/STEREO**.
- حول قائمة help (المساعدة) في قائمة [صورة].

العملية	الأزرار	القائمة
تشغيل عرض للشرائح.	MONO/ STEREO	عرض الشرائح
الانتقال إلى ملف أو محتوى آخر.	<> V A	إنتقال
عرض ملف معين.	<b>ENTER</b>	اختر
الرجوع إلى القائمة الرئيسية[.]	RETURN	إغلاق

**ملاحظة !**

أن يتم تشغيل هذه الوظيفة إذا لم يتم توصيل جهاز USB أو إدخال الأسطوانة.

**اضبط إعدادات مستوى السماع**

يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل سماعة.

1. اضغط بتكرار على **SPEAKER LEVEL** (مستوى السماع) لاختيار السماع المطلوبة للضبط.
2. اضغط على **VOL +/-** لضبط مستوى الصوت للسماعة المحددة أثناء عرض قائمة ضبط المستوى على نافذة العرض.
3. كرر هذه الخطوة واضبط مستوى صوت السماعات الأخرى.

**أفض الصوت**

يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل كاريوكي من خلال تخفيض

مستوى صوت المغني في مصدر متنوع. (MP3/ WMA/ CD ... الخ)

اضغط **VOCAL FADER** ،

وسيطهر في نافذة العرض "FADE ON" لإلغاء ذلك، اضغط

**VOCAL FADER** مرة أخرى. قد تختلف جودة **VOCAL FADER** حسب ظروف تسجيل ملفات الموسيقى.

**ملاحظة !**

- هذه الوظيفة متاحة للاستخدام فقط عندما يكون الميكروفون متصلاً.
- وهو ليس مُتاح على مصدر مونو. (MONO)

**إيقاف الطاقة تلقائياً**

سوف يتم إيقاف تشغيل هذه الوحدة تلقائياً لتوفير استهلاك الكهرباء في حال عدم توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز خارجي وعدم استخدامها لمدة ٢٠ دقيقة.

وهذا هو نفس ما تفعله هذه الوحدة بعد ست ساعات من بداية توصيل الوحدة الرئيسية إلى جهاز آخر باستخدام مخرج عادي

**كيفية فصل اتصال شبكة اللاسلكي أو الجهاز اللاسلكي.**

أوقف تشغيل الوحدة بالضغط على مفتاح التشغيل لأكثر من ٥ ثواني.

**ضبط مؤقت النوم**

اضغط على نوم **SLEEP** مرة أو أكثر لتحديد وقت التأجيل بين ١٠ و ١٨٠ دقيقة، بعد إغلاق الوحدة.

للتحقق من الوقت المتبقي، اضغط على نوم **SLEEP**.

لإلغاء خاصية النوم، اضغط ضغطاً متكرراً على **SLEEP** إلى أن تظهر "SLEEP 10"، ثم اضغط **SLEEP** مرة أخرى أثناء ظهور "SLEEP 10".

**ملاحظة !**

يمكنك التحقق من الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل الوحدة.

اضغط على **SLEEP** وسوف يظهر الوقت المتبقي في نافذة العرض.

**مخفف الإضاءة**

اضغط على **SLEEP** مرة واحدة. سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف. وللإلغاء، اضغط بتكرار على **SLEEP** حتى يتم إيقاف الخفت.

**إيقاف الصوت مؤقتاً**

اضغط على صامت **MUTE** لإخفاء صوت الوحدة.

يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال، وسوف يتم عرض **MUTE** "صامت" في نافذة العرض. **To** وللإلغاء، اضغط على **MUTE** مرة أخرى أو قم بتغيير مستوى الصوت.

**ذاكرة المشهد الأخير****DVD**

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل الوحدة (وضع الاستعداد). إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أوتوماتيكياً.

**استئناف الطاقة - اختياري****DVD**

حتى إذا انقطع الكهرباء فجأة، شغل الوحدة وستقوم بتشغيل الوضع الذي يتم تشغيل المحتويات منه. يحفظ النظام حالة استعادة التشغيل الحالية بانتظام.

**تحديد النظام - اختياري**

يجب عليك تحديد وضع النظام الملائم لنظام التلفزيون الخاص بك. اضغط مع الاستمرار على **||** لأكثر من خمس ثواني حتى يمكنك اختيار نظاماً في [القائمة الرئيسية].

## عمليات الإذاعة

تأكد من توصيل هوائيات FM.  
(ارجع إلى الصفحة ٢١)

### الاستماع إلى الراديو

١. اضغط على خاصية **FUNCTION** .

إلى أن تظهر FM أو على نافذة العرض.

وستكون آخر محطة مستلمة هي المحطة المولفة.

٢. اضغط باستمرار على **TUNING** (-/+) لمدة ثانيتين إلى أن تبدأ علامة التردد في التغير، ثم حرر الزر. يتوقف المسح عندما تبدأ الوحدة في توليف محطة.

أو


اضغط ضغطاً متكرراً على **TUNING** (-/+).

٣. اضبط مستوى الصوت بالضغط بتكرار على **VOL** (+/-).

### ضبط محطات الراديو مسبقاً

يمكنك ضبط ٥٠ قناة FM و ضبطاً مسبقاً.

قبل التوليف، تأكد من إغلاق الصوت.

١. اضغط على خاصية **FUNCTION**  إلى أن تظهر FM أو على نافذة العرض.

٢. حدد التردد المطلوب بالضغط على توليف **TUNING** (-/+).

٣. اضغط على **ENTER** ، وسوف يوضع عدد محدد مسبقاً على نافذة العرض.

٤. اضغط على **PRESET** ( $\wedge$  /  $\vee$ ) لتحديد الرقم المضبوط مسبقاً الذي تريده.

٥. اضغط على **ENTER**  فسوف تكون المحطة مخزنة.

٦. كرر الخطوات من ٢ إلى ٥ لتخزين محطات أخرى.

٧. للاستماع إلى محطة مضبوطة مسبقاً، اضغط على **PRESET**  $\wedge$  /  $\vee$  أو الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 من جهاز التحكم عن بعد.

### مسح كل المحطات المحفوظة

١. استمر في الضغط على **CLEAR** لثانيتين تقريباً.  
سيومض **ERASEALL** (محو الكل) في شاشة جهاز استقبال DVD.

٢. اضغط على **CLEAR** لمحو كل محطات الراديو المحفوظة.

### حذف محطة محفوظة

١. اضغط على ( $\wedge$  /  $\vee$ ) **PRESET** لاختيار الرقم مسبق الضبط الذي ترغب في حذفه.

٢. اضغط على **CLEAR** (مسح) وسوف يوضع الرقم مسبق الضبط في نافذة العرض.

٣. اضغط على **CLEAR** (مسح) مرة أخرى لحذف الرقم مسبق الضبط المحدد.

### تحسين استقبال إف إم FM

اضغط **MONO/STEREO**  من على وحدة التحكم عن بعد. سيؤدي هذا إلى تغيير الصوت من ستريو إلى أحادي ودائماً ما يحسن الاستقبال.

## ضبط الصوت

### ملاحظة !

- في بعض البيئات المحيطة، قد لا يسمع صوت السماعات أو يكون صوتها منخفضاً، وهذا يرجع للبيئة المحيطة ومصدر الصوت، ولا يعد ذلك عيباً.
- لا تعمل هذه الوظيفة في حالة توصيل الميكروفون.

### إعداد الوضع "محيطي"

ذا النظام به مجموعة شاملة من المجالات الصوتية المجهزة . يمكنك اختيار نوع الصوت الذي ترغب فيه باستخدام منغم

الصوت **SOUND EFFECT**.

يمكنك تغيير **SOUND EFFECT** باستخدام مفتاح الأسهم

<> أثناء عرض معلومات **SOUND EFFECT**.

العناصر المعروضة من منظم الصوت "Equalizer" يمكن أن تختلف بحسب نوع ومصدر الصوت وبحسب المؤثرات.

### إعداد USER EQ

يمكنك تعديل مستوى الصوت ل [جهير (BASS)] و [عالي (TRE)] كتنفضيلك.

١. استخدم [SOUND EFFECT] لاختيار [USER EQ] ومن ثم اضغط [ENTER] (⊙)

٢. استخدم  $\wedge \vee$  لاختيار [جهير (BASS)] أو [عالي (TRE)].

٣. استخدم <> لاختيار مستوى الصوت [جهير (BASS)] أو [عالي (TRE)] ومن ثم اضغط [ENTER] (⊙) لحفظ الإعدادات.


على الشاشة	الوصف
قياسي (STD)	يمكنك من الاستمتاع بالمزيد من الأصوات المصاحبة.
BASS BLAST (BASS)	BASS هو الباس بلاست. أثناء التشغيل، قم بتعزيز تأثير صوت الترددات العالية والترددات المنخفضة (الخفيض) والصوت المحيطي.
USER EQ	يمكنك تعديل المؤثر الصوتي.
FOOTBALL	يمكنك الاستمتاع بالمزيد من الصوت الحيوي كمشاهدة ألعاب الرياضة في الستاد.
POWER FRONT ((P-FRONT	يمكنك الاستمتاع بالصوت المتناغم. هذا الوضع يناسب جميع السماعات الموضوعه على شكل صف.



## الاستماع إلى الموسيقى من جهاز البلوتوث

عبر توصيل الوحدة الخاصة بك مع جهاز البلوتوث

وقبل البدء في إجراءات الربط، تأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث مع جهاز البلوتوث الخاص بك. ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث. وبمجرد إجراء عملية الربط فلن تحتاج إلى إجراؤها مرة أخرى.

1. اختر وظيفة البلوتوث باستخدام الزر **FUNCTION** . يظهر "BT READY" في نافذة العرض.
2. شغل جهاز البلوتوث وقم بإجراء عملية الربط. عند البحث عن هذه الوحدة باستخدام جهاز البلوتوث، يمكن أن تظهر قائمة بالأجهزة التي تم العثور عليها في شاشة جهاز البلوتوث حسب نوع جهاز البلوتوث. تظهر الوحدة الخاصة بك كـ "LG HTS(XX:XX)".

### ملاحظة !

XX:XX تعني آخر أربعة منازل من عنوان BT. على سبيل المثال، إذا كانت وحدتك تحمل عنوان BT مثل 08:F7:4A:98:02:9C، فسترى "LG HTS (F7:08)" على جهاز Bluetooth.

3. عندما يكتمل توصيل هذه الوحدة بجهاز Bluetooth الخاص بك بنجاح، تظهر "PAIRED" على شاشة الجهاز وتتغير إلى اسم جهاز Bluetooth بعد مدة قصيرة.

### ملاحظة !

توجد في بعض الأجهزة طريقة مختلفة للربط، حسب نوع جهاز البلوتوث.

4. الاستماع إلى الموسيقى. لتشغيل الموسيقى المخزنة على جهاز البلوتوث الخاص بك، ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث الخاص بك.

### ملاحظة !

- وإذا قمت بتغيير الوظيفة في هذه الوحدة، يتم فصل وظيفة البلوتوث، قم بتشغيل الربط مرة أخرى. (وظيفة → البلوتوث بخلاف البلوتوث)
- بالاعتماد على نوع جهاز Bluetooth، بعض الأجهزة ذات طريقة ربط مختلفة. (أدخل رمز PIN وهو (0000) حسب الحاجة).

## استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية

### معلومات عن البلوتوث

وظيفة **Bluetooth** هي تكنولوجيا للاتصالات اللاسلكية للاتصال قصير المدى.

قد ينقطع الصوت عند انقطاع الاتصال بسبب الموجات الإلكترونية الأخرى أو إذا قمت بتوصيل البلوتوث في الغرف الأخرى.

لا يفرض عليك توصيل الأجهزة الفردية من خلال تكنولوجيا **Bluetooth** اللاسلكية أي مصاريف إضافية. يمكن تشغيل جهاز الهاتف الجوال المزود بتكنولوجيا **Bluetooth** اللاسلكية من خلال التتابع إذا تم إجراء الاتصال من خلال تكنولوجيا **Bluetooth** اللاسلكية للأجهزة المتاحة: الهاتف الجوال ومشغل MP3 والكمبيوتر المحمول وPDA (يجب أن تكون هذه الوحدات تدعم سماعة الرأس الاستريو).

### ملفات تعريف البلوتوث

لأستخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على ترجمة ملفات تعريف معينة. هذه الوحدة متوافقة مع ملف التعريف التالي.

A2DP (ملف تعريف توزيع الصوت المتقدم)

## ملاحظة !

- قد ينقطع الصوت عند تداخل أي موجات إلكترونية أخرى مع الاتصال.
- لا يمكنك التحكم في جهاز البلوتوث باستخدام هذه الوحدة.
- إمكانية التوصيل هذه محدودة بتوصيل جهاز بلوتوث واحد لكل وحدة ولا تدعم التوصيل المتعدد.
- قد لا يمكنك استخدام وظيفة البلوتوث، حسب طراز الجهاز.
- يمكن الاستمتاع بالنظام اللاسلكي باستخدام الهاتف ومشغل MP3 والكمبيوتر المفكرة وسماعات الرأس... إلخ.
- وفي حال عدم إتمام اتصال البلوتوث، تظهر "BT READY" على نافذة العرض.
- سوف ينقطع الاتصال في حال حدوث عطل كهربائي ناتج عن الأجهزة المستخدمة لنفس التردد مثل الأجهزة الطبية أو أجهزة الميكروويف أو أجهزة LAN اللاسلكية.
- كما سينقطع الاتصال في حال وقوف أي شخص كعائق للاتصال بين جهاز البلوتوث والمشغل.
- إذا قمت بزيادة المسافة بين جهاز البلوتوث والوحدة فسوف تقل جودة الصوت أكثر فأكثر حتى ينقطع الاتصال إذا أصبحت المسافة بين جهاز البلوتوث والوحدة أكبر من النطاق التشغيلي للبلوتوث.
- إذا كانت الوظيفة متغيرة إلى **Bluetooth** مرة أخرى من وظيفة أخرى، يتم ربط جهاز **Bluetooth** أوتوماتيكياً.
- إذا كان اسم جهاز البلوتوث يحتوي على حروف خاصة، فستعرض في شكل " \_ " على شاشة العرض.
- لا يتوفر اتصال البلوتوث أثناء التسجيل.

## تغيير الوظيفة أوتوماتيكياً

تتعرف هذه الوحدة على إشارات الدخل مثل البلوتوث ثم تقوم بتغيير الوظيفة المناسبة تلقائياً.

### عندما تحاول توصيل جهاز BLUETOOTH

عندما تحاول توصيل جهاز Bluetooth بهذه الوحدة، سيتم تحديد وظيفة Bluetooth. قم بتشغيل الموسيقى في جهاز Bluetooth.

#### ملاحظة !

- وحدة البلوتوث التي لا تقترن بهذه الوحدة، لا يمكنها استخدام تغيير الوظيفة تلقائياً.
- إذا غيرت وظيفة هذه الوحدة لوحدة أخرى، قد تحاول وحدة Bluetooth الاتصال بشكل متتالي. افصل اتصال Bluetooth قبل تغيير وظيفة هذه الوحدة.

## تشغيل/إيقاف تشغيل تلقائي

تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عن طريق مصدر الدخل: البلوتوث. عندما تقوم بتشغيل الجهاز الخارجي الخاص بك المتصل بهذه الوحدة، تتعرف هذه الوحدة على إشارة الإدخال وتحدد الوظيفة المناسبة. يمكنك الاستماع إلى الصوت من الجهاز الخاص بك. إذا حاولت وصل جهازك **Bluetooth**، تشغل هذه الوحدة وتتصل أوتوماتيكياً. ومن ثم تشغل الموسيقى الخاصة بك.

### ملاحظة !

- بعد تشغيل الوحدة عن طريق وظيفة **AUTO POWER**، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا إذا لم توجد إشارة لفترة معينة من الجهاز الخارجي الموصل.
- وقد لا يمكن تشغيل هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل.
- إذا قمت بفصل اتصال البلوتوث من هذه الوحدة، فإن بعض الأجهزة المزودة بتقنية البلوتوث ستستمر في محاولة الاتصال بالوحدة، ولذلك نحن نوصيك بفصل الاتصال قبل إيقاف تشغيل الوحدة.
- إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة **AUTO POWER**، يجب إيقاف تشغيل وظيفة **SIMPLINK**. يستغرق الأمر حوالي ٣٠ ثانية لتشغيل أو إيقاف تشغيل **SIMPLINK**.
- إذا كنت قد اقترنت تلقائيًا بهذه الوحدة بالفعل، فيمكن تشغيل هذه الوحدة عن طريق الدخل.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة بالضغط على زر الطاقة لأكثر من ٥ ثوانٍ، فإنه يتم تعطيل وظيفة التشغيل التلقائي. لتنشيطها، قم بتشغيل الوحدة.

## استكشاف المشكلات وإصلاحها

العلاج	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
<ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف تشغيل هذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفاز أو مكبر الصوت أو مشغل أقراص الفيديو الرقمية "DVD"، أو المضخم، أو غير ذلك) وقم بتشغيلها مجددًا.</li> <li>افصل سلك التيار الكهربائي الخاص بهذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفاز أو مكبر الصوت أو مشغل أقراص الفيديو الرقمية "DVD"، أو المضخم، أو غير ذلك) ثم حاول توصيله مرة أخرى.</li> </ul>	تعذر تشغيل الوحدة بشكل صحيح.
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتوصيل كابل التيار بأخذ الطاقة بالحائط بأمان.</li> </ul>	لا توجد طاقة
<ul style="list-style-type: none"> <li>حدد وضع إدخال الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة التي يستقبلها جهاز استقبال DVD على شاشة التلفاز.</li> <li>قم بتوصيل كابلات الفيديو بإحكام إلى كل من جهاز التلفاز وجهاز استقبال DVD.</li> </ul>	لا توجد صورة
<ul style="list-style-type: none"> <li>حدد وضع الإدخال الصحيح لجهاز استقبال الصوت حتى يمكنك سماع الصوت من جهاز استقبال DVD.</li> <li>قم بتوصيل كابلات الصوت في منافذ التوصيل الطرفية بشكل صحيح.</li> <li>استبدله بكابل صوتي جديد.</li> </ul>	يوجد صوت ضعيف أو لا يوجد صوت بالمرة
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.</li> </ul>	جودة صورة DVD رديئة
<ul style="list-style-type: none"> <li>أدخل القرص.</li> <li>أدخل قرص قابل للتشغيل (تأكد من نوع القرص ونظام اللون وكود المنطقة).</li> <li>ضع القرص مع مواجهة الملمصق أو الجانب المطبوع عليه لأعلى.</li> <li>أدخل كلمة المرور الخاصة بك أو قم بتغيير مستوى التصنيف.</li> </ul>	لن يتم تشغيل قرص DVD/CD
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.</li> <li>قم بتحريك جهاز استقبال DVD والمكونات الصوتية مسافة أبعد عن جهاز التلفاز.</li> </ul>	سماع صوت ههمة أثناء تشغيل قرص DVD أو CD
<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص توصيل الهوائي واضبطه في موضعه.</li> <li>قم بتوصيل هوائي خارجي إذا لزم الأمر.</li> <li>قم بتوليف المحطة يدويًا.</li> <li>قم بالضبط المسبق لبعض محطات الراديو، راجع صفحة ٣٤ للحصول على التفاصيل.</li> </ul>	تعذر توليف محطات الراديو بالشكل الصحيح
<ul style="list-style-type: none"> <li>جهاز التحكم عن بعد غير موجه نحو الوحدة مباشرة.</li> <li>قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى الوحدة.</li> <li>جهاز التحكم عن بعد بعيد جدا عن الوحدة.</li> <li>استخدم جهاز التحكم عن بعد في حدود ٢٣ قدم (٧ متر) من جهاز استقبال DVD.</li> <li>يوجد حائل بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.</li> <li>قم بإزالة 0هذا العائق.</li> <li>بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة.</li> <li>استبدل البطاريات الموجودة بأخرى جديدة.</li> </ul>	جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الصحيح / لا يعمل بالمرة
<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص توصيل الجهاز الخارجي مثل التلفاز أو مشغل أقراص DVD/Blu-Ray أو جهاز Bluetooth.</li> <li>تحقق من حالة SIMPLINK وقم بإيقاف تشغيل SIMPLINK.</li> <li>قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل.</li> </ul>	لا تعمل AUTO POWER وظيفة

## ملحوظات حول الأقراص

## الصيانة

### التعامل مع الأقراص

لا تلمس جانب التشغيل في القرص. احمل القرص من حوافه بحيث لا تبقى بصمات الإصبع على السطح. لا تقم أبداً بلصق ورق أو أشرطة على القرص.

### فظ الأقراص

بعد التشغيل، احفظ القرص في الحافظة. لا تعرض القرص لضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في سيارة متوقفة تتعرض لضوء الشمس المباشر.

### تنظيف الأقراص

قد تسبب آثار الإصابع والأتربة على القرص ضعفاً في جودة الصورة وتشويشاً في الصوت. قبل التشغيل، نظف القرص باستخدام قطعة قماش نظيفة. امسح القرص من المركز إلى الخارج.

لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول، والبنزين، ومرقق الدهان، أو المنظفات المتاحة في الأسواق، أو مواد الرش المضادة للكهرباء الساكنة المخصصة في شرائط الكاسيت القديمة.

### نقل الوحدة

#### عند شحن الوحدة

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا رغبت في شحن الوحدة، مع التمتع بأقصى قدر من الحماية، أعد تغليف الوحدة كما كانت مغلفة عند قدومها من المصنع لأول مرة.

#### حافظ على نظافة الأسطح الخارجية.

- لا تستخدم سوائل طيارة مثل رشاش المبيد الحشري بالقرب من الوحدة.
- قد يتسبب المسح مع شدة الضغط في تلف السطح.
- لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية تالاصق للوحدة لفترة طويلة من الزمن.

#### تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول والبنزين ومرقق الدهان، لأن ذلك قد يتسبب في تلف سطح الوحدة.

#### صيانة الوحدة

الوحدة عبارة عن جهاز ذا تقنية ودقة عالية. عند اتساح عدسة الالتقاط الضوئية وأجزاء محرك القرص أو تلفها، تضعف جودة الصورة. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

## رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
AF	أفغانستان	FJ	فيجي	MC	موناكو	SG	سنغافورة
AR	الأرجنتين	FI	فنلندا	MN	منغوليا	SK	جمهورية سلوفاكيا
AU	أستراليا	FR	فرنسا	MA	المغرب	SI	سلوفينيا
AT	النمسا	DE	ألمانيا	NP	نيبال	ZA	جنوب أفريقيا
BE	بلجيكا	GB	بريطانيا العظمى	NL	هولندا	KR	كوريا الجنوبية
BT	بوتان	GR	اليونان	AN	جزر الأنتيل الهولندية	ES	أسبانيا
BO	بُوليفيا	GL	جرين لاند	NZ	نيوزيلندا	LK	سريلانكا
BR	البرازيل	HK	هونغ كونج	NG	نيجيريا	SE	السويد
KH	كمبوديا	HU	المجر	NO	النرويج	CH	سويسرا
CA	كندا	IN	الهند	OM	عمان	TW	تايوان
CL	شيلي	ID	إندونيسيا	PK	باكستان	TH	تايلاند
CN	الصين	IL	إسرائيل	PA	بنما	TR	تركيا
CO	كولومبيا	IT	إيطاليا	PY	باراجواي	UG	أوغندا
CG	الكونغو	JM	جامايكا	PH	الفلبين	UA	أوكرانيا
CR	كوستاريكا	JP	اليابان	PL	بولندا	US	الولايات المتحدة
HR	كرواتيا	KE	كينيا	PT	البرتغال	UY	أوروغواي
CZ	جمهورية التشيك	KW	الكويت	RO	رومانيا	UZ	أوزبكستان
DK	الدانمارك	LY	ليبيا	RU	روسيا الاتحادية	VN	فيتنام
EC	الإكوادور	LU	لوكسمبورج	SA	المملكة العربية السعودية	ZW	زيمبابوي
EG	مصر	MY	ماليزيا	SN	السنغال		
SV	السلفادور	MV	المالديف				
ET	أثيوبيا	MX	المكسيك				

## ملحق

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز
فار	٤٥٤٥	الفرنسية	٧٠٨٢	الليتوانية	٧٤٨٤	السندية	٨٣٤٨
الأفريقية	٤٥٧٠	الفريزية	٧٠٨٩	المقدونية	٧٧٧٥	السنغالية	٨٣٧٣
الألبانية	٨٣٨١	غاليشيان	٧١٧٤	مالاجاس	٧٧٧١	السلفاكية	٨٣٧٥
الأمهرية	٤٥٧٧	الجورجية	٧٥٤٥	الماليزية	٧٧٨٣	السلفينية	٨٣٧٦
العربية	٤٥٨٢	الألمانية	٤٨٤٩	مالايلام	٧٧٧٤	الأسبانية	٤٩٨٣
الأرمينية	٧٢٨٩	اليونانية	٤٩٧٤	الماورية	٧٧٧٣	السودانية	٨٣٨٥
الآسامية	٤٥٨٣	جرين لاند	٧٥٧٤	الماراثية	٧٧٨٢	السواحيلية	٨٣٨٧
الإيمارية	٤٥٨٨	الفوارانية	٧١٧٨	المالدوفية	٧٧٧٩	السويدية	٨٣٨٤
الأذربيجانية	٤٥٩٠	الجوجاراتية	٧١٨٥	المانغولية	٧٧٧٨	التاجالوج	٨٤٧٤
البشكيرية	٤٤٤٥	الهاوسا	٧٢٤٥	ناورو	٧٨٤٥	الطايكية	٨٤٧١
الباسكية	٤٩٨٥	العبرية	٧٣٨٧	النيبالية	٧٨٤٩	التاميلية	٨٤٤٥
البنغالية	٤٤٧٨	الهندية	٧٢٧٣	النرويجية	٧٨٧٩	التيلوجية	٨٤٤٩
بوتان	٤٨٩٠	المجرية	٧٢٨٥	الأوريا	٧٩٨٢	التايلاندية	٨٤٧٢
البهارية	٤٤٧٢	الأيسلندية	٧٣٨٣	البنجابية	٨٠٤٥	التونجية	٨٤٧٩
البرتغالية	٤٤٨٢	الأندونيسية	٧٣٧٨	الباشتو	٨٠٨٣	التركية	٨٤٨٢
البulgارية	٤٤٧١	اللغة الدولية	٧٣٤٥	الفارسية	٧٠٤٥	التركمانية	٨٤٧٥
البورمية	٧٧٨٩	الأيرلندية	٧١٤٥	البولندية	٨٠٧٤	التوبة	٨٤٨٧
البيلاروسية	٤٤٤٩	الإيطالية	٧٣٨٤	البرتغالية	٨٠٨٤	الأوكرانية	٨٥٧٥
الصينية	٩٠٧٢	اليابانية	٧٤٤٥	كويتشوا	٨١٨٥	الأوردية	٨٥٨٢
الكرواتية	٧٢٨٢	الكانادا	٧٥٧٨	رايتو رومانك	٨٢٧٧	الأوزبكية	٨٥٩٠
التشيكية	٤٧٨٣	الكشميرية	٧٥٨٣	الرومانية	٨٢٧٩	الفيتنامية	٨٤٧٣
الدانماركية	٤٨٤٥	الكازاخستانية	٧٥٧٥	الروسية	٨٢٨٥	الفولابيكية	٨٤٧٩
الهولندية	٧٨٧٤	الكرغيزية	٧٥٨٩	السامسونية	٨٣٧٧	الويلزية	٤٧٨٩
الإنجليزية	٤٩٧٨	الكورية	٧٥٧٩	اللغة السنسكريتية	٨٣٤٥	الولوفية	٨٧٧٩
إسبرانتو	٤٩٧٩	الكردية	٧٥٨٥	الجيلية الأسكتلندية	٧١٤٨	إكسوزا	٨٨٧٢
الآستونية	٤٩٨٤	اللاوسية	٧٤٧٩	ال صربية	٨٣٨٢	البيدشية	٧٤٧٣
الفاروزية	٧٠٧٩	اللاتينية	٧٤٤٥	ال كرواتية الصربية	٨٣٧٢	اليوروبا	٨٩٧٩
فيجي	٧٠٧٤	اللاتفية	٧٤٨٤	ثونا	٨٣٧٨	الزولو	٩٠٨٥
الفنلندية	٧٠٧٣	اللينجالا	٧٤٧٨				

## ملاحظات حول حقوق الطبع والنشر

- يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر المحمية بموجب براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Rovi، ومخصصاً للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Rovi بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.
- تنص قوانين حقوق الطبع والنشر الأمريكية وقوانين حقوق الطبع والنشر في بلدان أخرى على أن التسجيل غير المرخص أو الاستخدام أو العرض أو التوزيع أو طبع نسخة منقحة من برامج التلفزيون أو شرائط الفيديو أو الأسطوانات الزرقاء (بلوراي) أو أسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) أو الأسطوانات المدمجة (CD) وغيرها من المواد الأخرى بغير ترخيص، يعرضك للمسؤولية المدنية و/أو الجنائية.

## العلامات التجارية والتراخيص

إن جميع العلامات التجارية الأخرى تعدّ علامات تجارية لمالكهم المحترمين.



تم تصنيع هذا الجهاز بموجب الترخيص الممنوح من Dolby Laboratories. وتعتبر رموز Dolby و double-D كلها علامات تجارية لـ Dolby Laboratories.



تعتبر عبارة HDMI وتوصيل الوسائط عالية الوضوح HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة ترخيص HDMI ذات المسؤولية المحدودة LLC في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.



“DVD Logo” هو علامة تجارية لمؤسسة منح التراخيص الخاصة بنسق/شعار DVD.



علامة وشعارات Bluetooth هي ملكية خاصة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل LG للإلكترونيات يكون بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكها المعنيين.

## المواصفات

عام (LHD657)	
متطلبات متعلقة بالطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي.
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي.
	الاستعداد الشبكي ٠,٥ واط (إذا كانت جميع منافذ الشبكة مفعلة).
الأبعاد (عرض x ارتفاع x عمق)	تقريبًا. (٢٩٨,٥ x ٥٨ x ٣٦٠) مم بدون القدم
الوزن الصافي تقريبًا	تقريبًا. ٢,٤٦ كجم
درجة حرارة التشغيل	٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية
الرطوبة أثناء التشغيل	من ٥% إلى ٩٠%.
مصدر الطاقة (USB)	٥ V $\equiv$ ٥٠٠ mA

المخارج/المداخل	
VIDEO OUT	RCA jack x ١ مقبس، ١,٠ V، ٧٥ أوم، تزامن سلسلي، مقبس ١ x RCA jack
HDMI OUT (فيديو/صوت)	١ x ١٩ سنًا (النوع أ، HDMI™ Connector)
ANALOG AUDIO IN	٢,٠ Vrms (1 kHz0 dB)، ٦٠٠، ١ أوم، ١ x RCA jack (L+R)
DIGITAL IN (OPTICAL)	Optical jack x ١، ٣ V (p-p)
PORT. IN	٠,٥ Vrms (مقبس بصري ٣,٥ مم)

المواصفات	
نمط الاستري	١٦٧ وات + ١٦٧ وات (٣ أوم عند ١ كيلو هيرتز)
نمط التجسيم	المقدمة
	المركز
	التجسيم
	مضخم الصوت
	١٦٧ وات + ١٦٧ وات (٣ أوم عند ١ كيلو هيرتز)
	١٦٧ وات + ١٦٧ وات (٣ أوم عند ١ كيلو هيرتز)
	١٦٧ وات + ١٦٧ وات (٣ أوم عند ١ كيلو هيرتز)
	١٦٧ وات (٣ أوم عند ٦٠ هرتز)

مواليف	
نطاق توليف FM	٨٧,٥ إلى ١٠٨,٠ ميغا هرتز أو ٨٧,٥٠ إلى ١٠٨,٠٠ ميغا هرتز

مكبر الصوت الأمامي (S67T2-S)	
النوع	مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الإدخال المقدرة	١٦٧ وات
طاقة الإدخال القصوى	٣٣٤ وات
الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)	تقريباً. (٢٥٠ × ١١١٠ × ٢٥٠) مم
صافي الوزن	تقريباً. ٣,٥ كجم

مكبر الصوت الخلف (S67T2-S)	
النوع	مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الإدخال المقدرة	١٦٧ وات
طاقة الإدخال القصوى	٣٣٤ وات
الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)	تقريباً. (٢٥٠ × ١١١٠ × ٢٥٠) مم
صافي الوزن	تقريباً. ٣,٥ كجم

مكبر الصوت الأوسط (S67T2-C)	
النوع	مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الإدخال المقدرة	١٦٧ وات
طاقة الإدخال القصوى	٣٣٤ وات
الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)	تقريباً. (٢٦٠ × ٩٣ × ٧٣) مم
صافي الوزن	تقريباً. ٠,٥٥ كجم

فرعي سلبي مكبر صوت (S67T2-W)	
النوع	مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الإدخال المقدرة	١٦٧ وات
طاقة الإدخال القصوى	٣٣٤ وات
الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)	تقريباً. (٣١٨ × ٣٨٦ × ١٩١) مم
صافي الوزن	تقريباً. ٤,٨٨ كجم

- هذه التصميمات والموصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

